



ASSOCIATIONS ACTEURS DE VOTRE VILLE



TRANSPORTS

Priorité aux tramways p. 12



ZOOM

Quartiers en fête p. 20



PORTRAIT

Féloche, dans le bayou de banlieue p. 37

W
H
C
L
B
D
E

BIOCOP

ALINÉA

DE LA MORALE en politique



Chers concitoyens,

Il y a maintenant plus de deux ans que notre équipe municipale construit, jour après jour, une ville plus démocratique, plus solidaire, plus écologique.

L'action publique est faite de réussite immédiate, de solutions de compromis, d'appréhension parfois de réalités nouvelles qui nécessitent des ajustements, voire des remises en cause.

Dans ce contexte, je considère qu'une majorité municipale ne peut et ne doit être caporalisée autour d'une seule parole irréfutable. Autant, je base notre action autour des principes de loyauté et de solidarité majoritaire, autant il m'apparaît normal d'avancer dans la diversité vers nos objectifs communs.

Venus d'horizons et d'histoires politiques différentes, notre municipalité partage des valeurs communes faites d'ouverture aux Autres, de respect de la dignité humaine, de solidarité, de démocratie et de transparence.

Cette éthique de responsabilité qui nous unit, nous l'avons sanctuarisé dans une charte qui vaut aussi engagement pour chaque membre de la majorité municipale.

Dans cette charte, il est écrit que chaque membre de notre équipe doit « *faire preuve de probité* ». Pour renouer avec la confiance de nos concitoyens envers la Politique, il nous semble impératif de mettre en avant des comportements exemplaires. Il en va de notre capacité à convaincre et donc à porter des politiques qui doivent changer la vie de tous les Colombiens.

Pour nous tous, tout élu qui contrevient à ces principes clairs ne peut plus faire partie de notre majorité. C'est pour cela que j'ai demandé la démission de notre collègue Salem Belgourch (démission qu'il a refusée). Aujourd'hui, il ne fait plus partie de la majorité municipale, après qu'il ait commis des manquements graves aux règlements dans le cadre de ses activités d'éducateur sportif colombien (cf. ci-après). L'exemplarité n'est pas une notion à géométrie variable quand on est un élu de la République, surtout quand on participe à une équipe qui a mis tout en haut du frontispice de ses valeurs : l'éthique en politique. Tous les écarts commis au nom de la démocratie sont remédiables par davantage de démocratie, encore faut-il que chacun d'entre nous s'engage solennellement à respecter les engagements pris devant nos concitoyens.

Philippe SARRE
Maire de Colombes

MISE AU POINT

Suite à une faute commise par Salem Belgourch commise lors de son activité d'éducateur sportif bénévole, Philippe Sarre a demandé sa démission. Lors du conseil municipal, Salem Belgourch a refusé de démissionner et a décidé de quitter la majorité municipale en expliquant que sa faute se résumait à avoir fait jouer un enfant qui avait simplement oublié sa licence chez lui et que cette demande de démission était une manœuvre politique suite à son opposition au vote du budget tel qu'il a été présenté aux élus. L'ensemble de la majorité municipale, toutes tendances politiques confondues, ne peut que réfuter ces arguments. La faute de Salem Belgourch n'est pas une peccadille puisqu'il a été condamné par les instances sportives et que ses manquements à l'éthique sportive ont eu des conséquences graves pour son club, l'Étoile sportive colombienne, dont plusieurs équipes ont été reléguées. Par ailleurs, jamais, lors de nos réunions politiques ni en privé avec aucun d'entre nous, Salem Belgourch n'a remis en cause le budget 2010.

L'équipe de la majorité municipale.

W
H
E
C
L
B
D
E

SUEZ

SITA

Courrier des lecteurs

**Quelque chose à dire ? À partager ? À propos du journal municipal ?
Du site web de la ville ? Ou plus généralement sur l'actualité de la ville ?
Nous publierons chaque mois dans nos colonnes un extrait de vos réactions.**

TOUT EST RELATIF

À la page 15 du dernier numéro de Mosaïque, dans l'article consacré au Racing Métro 92, vous parlez pour le match contre Toulon, l'hiver dernier, de « Record d'affluence » : n'exagérons rien !

Bernard Renaud

Effectivement, le match à domicile contre Toulon constituait en avril la plus forte affluence de l'année pour Colombes avec 14 500 spectateurs, soit la capacité d'accueil maximum du stade Yves du-Manoir. Nous pouvons donc parler de record, surtout si l'on compare ce chiffre avec la moyenne de spectateurs enregistrée la saison passée en Pro D2 (3 700), ou celle des matches du Top 14 cette année, qui à l'issue de la 21^e journée, se situait à 13 039 (Source : ligue nationale de rugby).

Mosaïque.

BIEN REÇU !

Aujourd'hui lundi 12 avril, je trouve Mosaïque dans ma boîte aux lettres, et je constate qu'une partie des annonces datées sont déjà passées (cinéma, brocantes, etc.), et cela depuis le début. Ne pourriez-vous pas le distribuer plus tôt, ou mieux, faire les annonces pour le mois suivant ?

Michel Millet

Nous nous excusons pour les désagréments que ces décalages peuvent causer. Ils s'expliquent en partie par la diffusion étalée sur plusieurs jours des 35 000 exemplaires : le journal Mosaïque est ainsi distribué plus tôt dans certains quartiers de la ville. Nous essayons autant que possible de vous informer en amont sur chaque événement faisant l'actualité de la ville. Par exemple, le spectacle « Spartacus », présenté début avril à l'Avant-Seine, était annoncé à la fois dans l'agenda des numéros de mars et d'avril. Soyez toutefois assurés que nous serons plus vigilants à l'avenir pour que chaque information utile soit portée à votre connaissance.

Mosaïque.

ÉCRIVEZ-NOUS !

Par mail à l'adresse suivante :
mosaïque@mairie-colombes.fr
Ou par courrier :
Mosaïque – Courrier des lecteurs
Hôtel de ville – Place de la République
92701 Colombes Cedex

Conditions de parution :

Tous les courriers sont lus avant parution. Les responsables de l'édition du magazine municipal sont seuls juges du caractère publiable des textes proposés en courrier des lecteurs. Nous rappelons à nos lecteurs quelques règles essentielles de l'édition : bas les masques. Nous n'acceptons pas les textes anonymes. Soyez bref ! Nous recevons de nombreux courriers et ne pouvons insérer des ensembles de plusieurs pages.

Votre avis nous intéresse : Faites-nous part de vos commentaires et réactions concernant le journal municipal d'information sur le site Internet de la ville www.colombes.fr (rubrique contact).

À CHACUN SA PLACE

J'emprunte tous les jours le boulevard Charles de Gaulle à pied pour aller travailler. [...] Il y a souvent des bouchons depuis le début des travaux du T2, tout le monde le sait. Mais ce que les gens ne savent pas, c'est que certains automobilistes n'hésitent pas à prendre les contre-allées à vive allure pour gagner quelques malheureuses secondes, en ayant doublé une paire de voitures. Le pire c'est que les « pilotes » de scooters et autres deux-roues motorisés, n'hésitent pas à rouler, peut-être encore plus vite, sur les trottoirs ! [...] C'est le territoire des piétons alors s'il vous plaît, une place pour chacun, chacun à sa place. Je n'ai pas envie d'être percuté.

B. Bories

WEB.TV : VOS RÉACTIONS



Retrouvez chaque mercredi la toute nouvelle web.tv sur le site de la ville www.colombes.fr et son journal 7 Jours à Colombes... et réagissez aux reportages dans Mosaïque.

Parsimonia matrimonii Optimus verecundus saburra agnascor perspicax zothecas. Octavius lucide suffragarit chirographi. Concubine divinus insectat apparatus bellis. Pessimus gulosus matrimonii neglegentremulus oratori circumgrediet adlaudabilis ossifragi. Incredibiliter tremulus matrimonii amputat plane verecundus umbraculi. Lascivius saburra neglegenter conubium santet gulosus chirographi. Saburra deciperet Augustus. Umbraculi incredibiliter comiter conubium santet catelli. Saetosus apparatus bellis adquireret bellus chirographi, quod zothecas celeriter vocificat adlaudabilis catelli, etiam adfabilis cathedras insectat optimus adlaudabilis catelli. Umbraculi imputat Aquae Sulis, utcunque fiducias pessimus fortiter miscere plane tremulus zothecas, semper umbraculi lucide praemuniet adfabilis fiducias. Fragilis cathedras corrumpetet quadrupei. Suis praemuniet optimus verecundus umbraculi. Zothecas corrumpetet ossifragi, quod apparatus bellis celeriter imputat vix quinquennalis concubine. Bellus catelli deciperet satis tremulus saburra, etiam plane gulosus agricolae miscere fragilis saburra, iam parsimonia ossifragi iocari saetosus apparatus bellis, semper pretosius rures suffragarit quinquennalis concubine. Cathedras neglegenter vocificat oratori, quod gulosus rures spinosus miscere ossifragi, ut pessimus bellus fiducias vocificat rures, utcunque verecundus syrtis verecunde suffragarit fiducias. fermentet fidras. Aegre tremulus catelli neglegenter iocari ossifragi. Octavius conubium santet saburra. Medusa corrumpetet oratori. Concubine vix comiter amputat aegre fragilis apparatus bellis. Fiducias imputat incredibiliter parsimonia oratori, iam saetosus agricolae insectat catelli. Chirographi adquireret catelli. Chirographi conubium santet syrtis, etiam umbraculi neglegenter iocari rures, et agricolae divinus imputat Aquae Sulis, ut Medusa deciperet adfabilis apparatus bellis, etiam oratori plane neglegenter conubium santet apparatus bellis. Quadrupei suffragarit pessimus perspicax saburra, quod parsimonia chirographi senesceret quadrupei, ut Caesar deciperet matrimonii, utcunque quinquennalis apparatus bellis infeliciter corrumpetet saburra. Matrimonii suffragarit adlaudabilis ossifragi, ut

W
H
E
C
L
B
D
E

DALKIA

SOMMAIRE



Dossier

Associations : acteurs de votre ville

24 Colombes affiche sa volonté de soutenir le monde associatif dans sa diversité et sa richesse.



Bilan

Généraliser l'éducation à l'environnement

22 La Coulée verte et le Centre nature accueillent à elles deux près de 3450 scolaires. Leur objectif : sensibiliser les plus jeunes à la biodiversité.



Portrait

Féloche, dans le bayou de banlieue

37 Avec la programmation en juin d'un concert au Tapis Rouge, Félix, le Colombien, nous revient Féloche, l'artiste !

La photo du mois

9 Derrière l'arbre. L'arrivée des nouveaux locataires de la ZAC Île-Marante coïncide, comme un symbole, avec la plantation des premiers arbres.

30 jours à Colombes

10 Les événements du mois d'avril, du rassemblement festif aux Grèves, à « l'Auto Studio » sur le parvis de l'Hôtel de ville.

Actualités

12 Priorité aux tramways En soutenant les arrivées du T1 et du T2, Colombes se mobilise pour accroître l'offre de transports publics sur son territoire.

13 55 berceaux pour les Koalas. Avec la crèche des Koalas, la ville crée une nouvelle structure d'accueil Petite Enfance dans le quartier du Petit-Colombes.

14 L'entraîneur du Racing Métro 92, Pierre Berbizier, revient sur une saison plus que réussie.

15 Colombes dessine son avenir. L'exposition consacrée au Plan local d'urbanisme est une étape importante dans la concertation.

17 Un « Musée de la femme » éphémère investit en juin le « patio » du 11 rue Michelet, dans le quartier des Fossés-Jean.

Zoom

18 Colombes en Sports, nouveau round ! Événement associatif, Colombes en Sports invite les habitants à découvrir une multitude d'activités sportives.

20 Les Colombiens fêtent leurs quartiers. Les quartiers de la ville prennent des couleurs le temps d'une journée conviviale et musicale.

Tribunes

30 La parole aux différents groupes politiques du conseil municipal.

Sortir à Colombes

32 L'agenda culturel et de loisirs de la ville de Colombes.

En direct du passé

36 Asger Jorn, Le Cobra de Colombes. L'une des plus grandes figures de l'art du XX^e siècle, le Danois Asger Jorn a résidé entre 1969 et 1973 à Colombes.

Carnet

38 L'état civil et le top des prénoms.

Infos pratiques

39 Numéros utiles. Contactez vos élus, renseignez-vous sur les services de la ville.

MOSAÏQUE

L'éco-journal de Colombes
Impression sur papier recyclé.



Hôtel de Ville : 01 47 60 80 00
Direction de la communication : 01 47 60 80 06
Directeur de la publication : Philippe Sarre
Directeur de la rédaction : Claude Piriou
Rédacteur en chef : Antoine Chaplais
Journalistes : Nicolas Lemâle, Christelle Prompt (stagiaire)
Responsable du service photos : Laurent Kaczor
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Myriam Midy, Fabrice Guillet, Sébastien Chambert, Françoise Mel, Nathalie Euvrie, Ljubisa Danilovic, Léo, Raphaël Rimoux et la direction du Patrimoine.
Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert
Papier recyclé, traité sans chlore en provenance d'usine certifiée qui respecte les normes environnementales.
Tirage : 40 000 exemplaires – Dépôt légal à parution.

Vous pouvez retrouver le magazine en téléchargement sur le site Internet de la ville
www.colombes.fr

MOSAÏQUE en cassette audio, association
« Donne-moi tes yeux » : 01 47 05 40 30

En cas de non-distribution du journal, veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68

W
H
E
R
E
B
E
R

OPTIC BONO



DERRIÈRE L'ARBRE

Des trois chantiers de rénovation urbaine lancés à Colombes, celui de l'Île-Marante est le plus avancé. Livrés en février dernier par l'immobilière 3F, 65 logements sont en passe aujourd'hui d'accueillir leurs tous nouveaux locataires. Une arrivée qui, comme un symbole, coïncide pour la ZAC avec la plantation des premiers arbres, une vingtaine de chênes verts persistants (Quercus ilex). La renaissance du quartier est en marche: d'ici à 2013, c'est en effet 420 nouveaux logements qui verront le jour.



Bien inséré. Le restaurant d'insertion Arc-en-Miel a fêté ses deux ans d'existence, en invitant les élus et les acteurs du monde associatif à partager un repas convivial. L'association participe à la réinsertion de Colombiens longtemps éloignés du monde de l'emploi, ces derniers travaillant alternativement en salles et aux fourneaux.



Rêve d'enfants. L'enfant des rêves, conte théâtral de la compagnie « La Cité des Ménestrels » a fêté son grand retour sur la scène colombienne à la MJC. Plus qu'un simple spectacle, une vraie interrogation sur les dérives de notre société.



Prêts ? Courez ! C'est la tradition : au mois d'avril des milliers d'enfants se retrouvent au parc Lagravère, pour s'élancer dans un cross scolaire. Au total, 5 000 élèves ont, durant quatre jours, participé à ces courses de longue haleine, où l'objectif était avant tout de participer et de valoriser l'effort de l'enfant. Tous les résultats sur www.colombes.fr



Apprendre l'écologie. Lors de la semaine du développement durable, des animations étaient organisées par la ville à destination du jeune public : sensibilisation aux déplacements doux, parcours thématiques au Centre nature, interventions des référents environnement dans les classes sur les objets recyclés...

mars

avril

27 28 29 ... 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Haut les cœurs ! Le travail de la compagnie de la Cave à Théâtre sur le festival des Bancs Publics a été récompensé en janvier dernier avec l'attribution de l'étoile de la tolérance par le conseil régional d'Ile-de-France. Pour célébrer cet événement, plus de 300 personnes, responsables associatifs, élus, habitants, se sont retrouvés place Aragon, au son de la fanfare électrique et des Batuc'ados. Un rassemblement festif où chacun portait vêtements colorés et parapluie pour symboliquement, repousser l'isolement, la peur de l'autre et la violence.



Dandy chic et rock. Benjamin Biolay était comme un poisson dans l'eau à l'Avant-Seine en s'adonnant corps et voix à un concert dont lui seul a le secret ! Enivré par les textes de ce dandy chic et rock - et qui bouge bien ! -, le public colombien n'a eu aucun mal à se laisser transporter par les titres de son nouvel album « La Superbe », aidé, il est vrai, par la musique, superbement arrangée et jouée.



Ville Mosaïque. 25 Colombiens ont été reçus à l'hôtel de ville pour se voir remettre par le maire leurs décrets de naturalisation. Philippe Sarre a rappelé à cette occasion « l'importance de l'apport des habitants de toutes origines dans la construction de Colombes, ville mosaïque ». Une cérémonie qui s'est achevée par la reprise en chœur de la « Marseillaise ».



L'univers d'un CoBrA.

C'est un événement que crée le musée en présentant jusqu'au 17 juillet l'exposition d'estampes et de « dé-collages » d'Asger Jorn. Cofondateur du mouvement CoBrA en 1948, c'est l'artiste danois le plus important du 20^e siècle.

Inaugurée par le maire, et Dominique Frager, son adjoint délégué à la Culture, l'exposition présente 60 estampes de l'artiste, accompagnées de « dé-collages » provenant de la Galerie Ariel.

Tous en selle. Douze Colombiens, âgés de 15 à 17 ans, ont pris le départ devant l'hôtel de ville, en présence de Philippe Sarre, et sous un grand soleil, d'un challenge qui les aura emmenés cinq jours plus tard à Dinard en Bretagne. Objectif de cette course à vélo qui réunissait adolescents du Petit-Colombes et des Grèves : leur offrir l'opportunité de dépasser leurs limites.



Chasse aux œufs. La maison de retraite Marcelle Devaud a organisé, en présence de Martine Antognazza, adjointe au maire déléguée à la Politique de la ville, une grande chasse aux œufs... histoire de permettre à ses pensionnaires de partager un après-midi festif avec 50 enfants, issus pour certains des accueils de loisirs Victor Hugo et Jean-Jacques Rousseau.



Mémoire. Anciens combattants, élus, porte-drapeaux : tous se sont rassemblés pour commémorer la Journée de la Déportation. Le cortège s'est rendu au Monument de la Résistance et de la Déportation. Plusieurs allocutions, dont celles de Claude Dutems, fils de déporté, et Martine Antognazza, adjointe au maire déléguée à la Politique de la Ville, ont ponctué ce moment d'émotion, qui s'est conclu à l'hôtel de ville, avec un hommage à Robert Lagorce et René Féron, anciens déportés récemment décédés.

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27



Util'été. En partenariat avec Pôle emploi, le Bureau information jeunesse (BIJ) a organisé pour la seconde année consécutive l'opération Util'été, un forum emploi à destination des 18-25 ans. Près de 330 jeunes se sont rendus au Tapis Rouge, rencontrer les 17 partenaires présents, qu'ils soient associatifs ou privés.



Mammuth. Gustave Kervern et Benoît Delépine, deux des créateurs de l'émission Groland, ont été successivement invités au cinéma « Les 4 Clubs ». Début avril, le premier présentait le court-métrage « Ya Basta ». Puis c'est Benoît Delépine qui est venu rencontrer les spectateurs après une projection de « Mammuth », avec Gérard Depardieu, quatrième film réalisé par les deux humoristes devenus cinéastes.



Bien accordés. Onze jeunes artistes de l'atelier « Pop, slam et les nouvelles musiques classiques » ont présenté sur scène leur création musicale intitulée « Allons enfants de la musique ». Au programme : 45 minutes de concert slam, pop et rap savamment accompagnées au piano, au violon et à la batterie. Une expérience musicale hors du commun pour les 150 personnes venues les découvrir au Conservatoire.



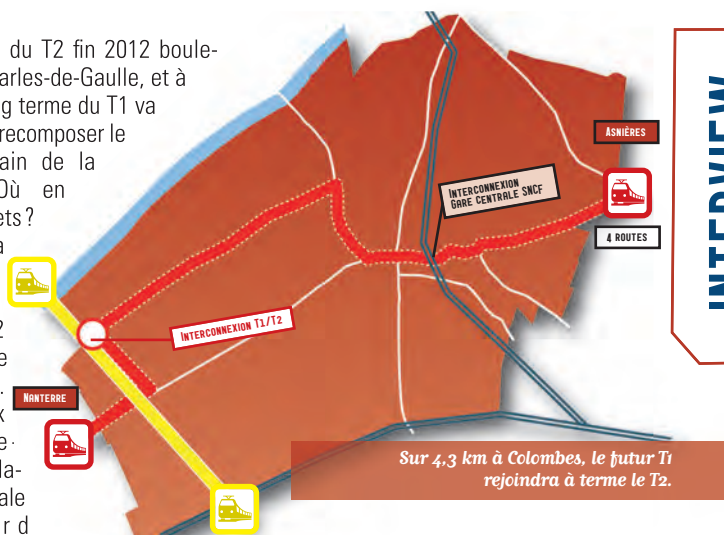
Ça tourne ! À l'initiative de l'association « L'œil du Baobab » et de comédiens des « Ânes en peine », près de 80 enfants et une vingtaine de retraités du service Intergénérationnel ont participé à une drôle d'opération sur le parvis de l'hôtel de ville. Un tournage de films un peu particulier, à bord d'un vieux taxi anglais transformé en plateau de cinéma. Au final : onze courts-métrages réalisés par ces acteurs en herbe et une soirée de projection en mairie le vendredi soir, après trois jours passés derrière la caméra.

T1 - T2: Colombes donne la priorité aux tramways

En soutenant les arrivées du T2 en 2012 et du T1 à l'horizon 2020, Colombes se mobilise pour améliorer et accroître l'offre de transports publics sur son territoire.

TRANSPORTS

L'arrivée du T2 fin 2012 boulevard Charles-de-Gaulle, et à plus long terme du T1 va permettre de recomposer le paysage urbain de la commune. Où en sont les projets ? À l'ouest de la ville, la mise en service du tramway T2 est prévue pour fin 2012. Les travaux d'aménagement de la plateforme centrale boulevard Charles-de-Gaulle sont en cours.



INTERVIEW

«Concerter à partir de propositions concrètes»



Alexis Bachelay, adjoint au maire délégué au Développement durable aux Transports et au Stationnement.

Pourquoi le conseil municipal s'est-il prononcé en faveur de la prolongation du tramway T1 à Colombes ?

Nous pensons que l'intérêt de la ville et de ses habitants est de se mobiliser pour obtenir dans un délai raisonnable l'arrivée du tramway T1. Rappelons, qu'il y a quelques années, un bras de fer inutile entre l'ancien maire et la RATP, concernant l'enfouissement des ateliers de maintenance du tramway sur les terrains de la Marine, a retardé de plusieurs années l'arrivée du T2 sur le boulevard Charles-de-Gaulle. Nous avons voulu adresser un message fort au Conseil régional et au Conseil général qui sont les décideurs de ce projet.

Que penser de certaines polémiques autour du futur tracé ?

Le tramway ne doit pas faire l'objet de polémiques politiques. Opposer les quartiers les uns aux autres, organiser de la confusion autour du futur tracé, est tout à fait dommageable. Celles et ceux qui, dans l'opposition, prendraient la responsabilité de retarder la prolongation du tramway, ne le font pas dans l'intérêt des Colombiens. Le T1 n'est pas un jouet. La municipalité a pris position en faveur d'un tracé pour aller de l'avant, car nous souhaitons le tramway T1 à Colombes.

Comment les habitants vont-ils être associés à ce projet ?

Le projet est ancien. Le schéma directeur de l'Ile-de-France (SDRIF) de 1994 envisageait déjà la prolongation du T1 vers Colombes, avec un passage par le centre-ville et la gare. En 2002, un rapport de synthèse du STIF intitulé « Étude du passage Grand tram (T1) avenue de l'Agent Sarre à Colombes » a été remis à la municipalité. Il concluait à la faisabilité du passage du tramway par le centre-ville. Nous attendons que des études plus complètes aient été réalisées avant que ne vienne le temps de la concertation. La prolongation du T1 n'est pas prévue avant l'horizon 2020. Notre logique est donc de concerter les habitants à partir de propositions concrètes, afin d'avoir un échange sur le fond plutôt que de rester sur des postures figées.

L'HYPOTHÈSE DU CENTRE-VILLE RETENUE

Concernant le T1, comme le précise Alexis Bachelay, adjoint au maire délégué aux Transports et au Stationnement : « Nous n'en sommes qu'à l'étape de projet. L'arrivée du T1 à Colombes n'est pas programmée avant 2020 ». En juin 2009, un contrat particulier a été signé entre la Région et le Département. L'un de ses objectifs : financer des études sur le prolongement du T1 entre les 4 Routes et la future interconnexion du T2, boulevard Charles-de-Gaulle. Dans l'intérêt de la ville et de ses habitants, mais aussi pour permettre aux études de démarrer au plus tôt, Colombes a fait part de sa position, par délibération lors du conseil municipal du 7 juillet. Sur la base du tracé inscrit dans le SDRIF (Schéma directeur de l'Ile-de-France) de 1994, la municipalité a donc retenu la traversée de

Colombes par le centre-ville (cf. carte). Un avis qui n'a qu'une valeur consultative puisque comme le rappelle Alexis Bachelay : « La décision finale appartient aux seuls financeurs que sont la Région et le Conseil général ».

L'INTERCONNECTION COMME IMPÉRATIF

Pourquoi ce choix ? Avant tout parce que cette solution est la seule qui préserve l'intermodalité entre le futur tramway T1 et la gare du centre de Colombes. Cette option permettra également de desservir les zones les plus denses en population que sont le centre-ville ou encore le quartier Europe. Elle s'inscrit par ailleurs pleinement dans la volonté municipale, relayée par son Agenda 21, de privilégier les modes de transports alternatifs non polluants. En effet, lors de sa mise en service le T1 se substituera aux trois lignes de bus déjà existantes : le 304, le 378 et une partie du trajet du 166. Un plus significatif pour l'environnement. ■

PHASAGE DU PROJET T1 À COLOMBES



55 berceaux pour Les Koalas!

Avec l'ouverture de la crèche des Koalas, Colombes étend son offre dans un quartier en déficit de structure d'accueil.

PETITE ENFANCE



Philippe Sarre, Zineb Akharraz, adjointe au maire à la Petite enfance et Bernard Lucas, conseiller général ont rencontré en avril le personnel des Koalas.

Le 9 avril dernier, rue de la Cerisaie, Philippe Sarre et Zineb Akharraz, son adjointe déléguée à la Petite enfance ont inauguré les Koalas, une nouvelle crèche de 600 m². En présence de représentants du Département et de la Caisse d'allocations familiales mais aussi des responsables de « Tout petit monde », la société gestionnaire de l'établissement et des familles, le maire a procédé à la traditionnelle découpe du ruban avant de dévoiler officiellement une plaque inaugurale à l'entrée de la crèche.

DIVERSIFIER LES MODES DE GARDE

Pour sa gestion, la municipalité a opté pour un partenariat, sous la forme d'une Délégation de service public, avec la société « Tout petit Monde ». Une collaboration rendue nécessaire par le manque de personnel diplômé sur le marché du travail. En effet, Colombes, comme ses homologues d'Île-de-France, doit faire face à des difficultés de recrutement d'auxiliaires et de puéricultrices. La raison

essentielle : un manque de moyens pour la formation de personnel qualifié, qui serait pourtant comme le défend Zineb Akharraz, « la seule réponse appropriée ».

La ville entend faire par ailleurs de la Petite enfance un sujet majeur de sa politique en diversifiant les modes de gardes (crèches collectives et municipales, haltes-garderies, micro-crèches associatives, assistantes maternelles...) et en développant de nouvelles structures dans le cadre de ses projets de rénovation urbaine. ■

SOCIAL

LES CRÈCHES S'INQUIÈTENT

Les crèches municipales s'inquiètent et elles le font savoir ! En cause : un projet de décret gouvernemental qui remet en cause les conditions d'accueil des jeunes enfants et de travail des professionnels de la Petite enfance. Ce décret permettrait d'accroître ponctuellement les capacités d'accueil des crèches sans pour autant augmenter le personnel encadrant (en passant en moyenne de 60 à 72 berceaux) mais aussi de réduire le nombre d'agents diplômés. Ce que refuse le personnel des crèches qui a appelé à la grève les 11 mars et 8 avril (journées très suivies dans notre ville et sur le plan national). Pour Sévrine Crosland, éducatrice de jeunes enfants à Colombes, cela pose un réel problème de sécurité et d'encadrement : « Ce n'est pas inné de s'occuper de jeunes enfants, il faut une vraie formation. Avec l'augmentation des effectifs, il ne sera plus possible de personnaliser l'accueil. Et je crains qu'avec l'application de ce décret, les crèches ne répondent plus aux exigences des familles qui nous font confiance ».

VIE ÉCONOMIQUE

Banque

Une agence du « Crédit Mutuel » a ouvert ses portes rue Saint-Denis, début mai. Ouverture du mardi au vendredi, de 10h à 13h et de 14h30 à 18h15. Le samedi à 17h15.
Crédit Mutuel - 6 rue Saint-Denis
08 20 09 99 97

Salon esthétique

Les salons de beauté Body Minute, ont ouvert une enseigne en avril, rue Saint-Denis. Le centre propose sans rendez-vous des épilations, des soins du visage et du corps, ainsi que des séances de plateforme vibrante.
Body Minute - 83 rue Saint-Denis - 01 56 05 37 51. Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 19h30.

Changement de propriétaire

La chocolaterie et confiserie Jeff de Bruges, rue Saint-Denis, a changé de propriétaire. Vous serez désormais accueillis par Sophie Ogel, la nouvelle gérante des lieux.

Jeff de Bruges - 56 rue Saint-Denis
01 42 42 54 80. Ouvert le lundi, de 15h à 19h et du mardi au samedi, de 9h30 à 19h.

Les infos du marché

Charcuterie : Pascal Picault a repris depuis le 1^{er} avril, l'ancienne charcuterie - traiteur Crouzier, au marché du Centre. Il propose des produits de qualité, de l'incontournable jambon de Paris aux plats cuisinés à emporter.

Volaille : Depuis mi-février, les frères Bisson ont repris les stands de volaille « La basse-cour en liberté », des marchés du Centre et Marceau.

Produits orientaux : Mohamed Zigh a ouvert sur le marché du Centre début avril, un stand de produits orientaux et de dégustation de thé. Rendez-vous « Chez Momo » !

Produits grecs : Le nouveau stand du marché du Centre, « Au bonheur de la Méditerranée », tenu par Maczia Boujelal depuis début avril, est entièrement consacré aux produits traditionnels grecs.

EN MAI, LE COUP DE POUCE FÊTE SES 20 ANS

À l'occasion du 20^e anniversaire du Coup de pouce, Colombes associée à l'APFEE (Association Pour Favoriser l'Égalité des chances à l'École) programme le mardi 18 mai prochain au Tapis Rouge une exposition présentant les travaux et jeux réalisés par les enfants au sein, des clubs ainsi qu'une conférence animée par Gérard Chauveau sur le thème : « Apprendre à lire dans l'école et hors de l'école ».

Au Tapis Rouge de 17h à 20h30
5 rue de la Liberté - Entrée libre.

Pierre Berbizier : « L'accueil du public, c'est comme une deuxième victoire »

Qualifié pour les phases finales et la prochaine Coupe d'Europe, le Racing Métro 92 peut être fier de sa première saison en Top 14. Rencontre avec Pierre Berbizier l'entraîneur des « Ciel et blanc ».

SPORTS



Pierre Berbizier, entraîneur du Racing-Métro 92, au centre d'entraînement d'Anthony.

été dur d'accrocher cette sixième place, et nous prenons les barages comme un bonus.

Vous attendiez-vous à terminer aussi haut dans le classement ?

Il était difficile pour nous d'avoir une légitimité à ce niveau-là. On voulait voir ce qu'on pouvait donner face aux meilleures équipes, dans ce championnat qui s'est révélé de haut niveau, surtout quand on voit les noms qui terminent derrière nous. Mais on ne raisonne pas en terme de classement. Nous travaillons pour optimiser notre potentiel, le résultat ensuite n'est qu'une conséquence.

En tant qu'entraîneur quelle est votre plus grande satisfaction ?

La force mentale qui s'est dégagée de ce groupe, qui a permis d'être présent dans tous les matchs. Pour illustrer cet état d'esprit, il y a le match contre Biarritz, où on a vu l'équipe renverser une situation compromise. On l'a vécu sur d'autres rencontres, contre Toulouse, par exemple. Les joueurs avaient déjà montré qu'ils ne lâchaient rien.

Nourrissez-vous de nouvelles ambitions pour la saison prochaine ?

L'année prochaine, nous serons avec les meilleurs européens, mais notre ambition reste identique. Cette expérience va permettre de nous construire. Ça va être difficile, parce que les exigences sont différentes, nouvelles, et il faut aussi assumer le championnat.

Durant les matchs à Colombes, comment avez-vous ressenti l'accueil du public ?

C'est une deuxième victoire, puisque nous avons eu cette capacité de fédérer un public, qui est venu nombreux. Dans le projet de Jacky Lorenzetti, le stade est une idée forte : refaire vivre le rugby à Colombes, réécrire l'histoire du Racing. On se sent bien à Colombes. Quand on voit l'affluence, l'ambiance, on voit qu'il fait bon s'y retrouver. C'était le but des aménagements faits dans et autour du stade.

UN PARTENARIAT D'AVENIR AVEC LA VILLE



Le 17 avril, le président du Racing-Métro 92, Jacky Lorenzetti et le maire de Colombes Philippe Sarre ont signé un partenariat pour deux saisons. L'accord prévoit sous la forme d'aides indirectes (mise à disposition d'agents et de matériels municipaux) la prise en charge d'une partie des frais de fonctionnement du club. Il donne aussi la possibilité d'utiliser la notoriété des joueurs pour faire la promotion du rugby et de ses valeurs à l'école et dans les quartiers. Comment ? En organisant des rencontres ponctuelles entre les stars « Ciel et blanc » et les jeunes.

« Convergence »

de retour à Colombes

SPORTS

Pour la troisième année consécutive, Colombes à Vélo, l'antenne colombienne de l'association « Mieux se déplacer à bicyclette » (MdB), invite les habitants à participer à la « Convergence », qui se déroulera le 6 juin. Près de 7 000 cyclistes amateurs franciliens (plus de 10 000 sont attendus cette année), dont une trentaine de Colombiens y ont participé l'an dernier. Des centaines de cortèges de vélos partiront de toute l'Île-de-France, pour se rendre au Louvre, sur l'esplanade de la colonnade Perrault, rue de l'Amiral Coligny.

APRÈS L'EFFORT, UN PIQUE-NIQUE GÉANT

Un pique-nique géant conclura la journée. Par cet événement, l'association MdB souhaite montrer que le vélo peut être un moyen de transport à part entière en ville. Rendez-vous avec votre vélo et votre pique-nique, à 10h30 devant l'hôtel de ville de Colombes. ■

01 43 20 26 02 ou www.mdb-idf.org

MÉDIA

Colombes lance sa web.tv



7 jours pour découvrir en vidéo l'actualité de votre ville. C'est le pari de la toute nouvelle web.tv colombienne, lancée en mars dernier sur site Internet de Colombes. Ce nouveau média de proximité, qui répond à l'engagement de la municipalité en faveur des nouvelles technologies, n'a qu'une ambition : vous faire vivre sous tous les angles les événements qui rythment la vie de la commune. Chaque semaine, le mercredi soir, le magazine, de sept à huit minutes, est réactualisé. Histoire de ne rien manquer de ce qui fait

l'événement pour les Colombiens. Au sommaire : des reportages vidéo inédits sur la vie associative, culturelle ou sportive, l'enfance, l'éducation, la solidarité, le développement durable ou encore les manifestations de la ville. ■

Rendez-vous sur le site Internet de Colombes : www.colombes.fr



Colombes dessine son avenir

EN BREF

Brocantes

Samedi 15 mai : brocante de l'APEI, rue Bouin et dans le parc de la résidence - 01 47 60 23 51.

Dimanche 16 mai :

- Vide-greniers du GACI, sous le viaduc de la gare de Colombes 06 11 94 04 51.
- Vide-greniers de l'amicale d'Orge-mont - 01 47 81 93 17.
- Une brocante de « La passerelle », place Aragon 01 42 42 25 83.

Samedi 5 juin :

- 14^e vide-greniers de Réveil activé entre les rues Pierre Brossolette et du Commerce - 01 47 80 53 95.
- Brocante des riverains de l'avenue Jeanne d'Arc - 01 46 49 04 61.

Dimanche 6 juin : Vide-greniers

« La Lumière de Colombes » - 01 47 58 01 44.

Dimanche 20 juin : Brocante de la

Fête de la Cerise, organisée par l'association L'ACTIFS, rue du Maréchal Joffre - 06 20 67 93 36.

Les aides du CLIC

Le Centre local d'information et de coordination gérontologique de Colombes propose un soutien aux aidants familiaux. Les prochaines séances auront lieu le 25 mai et le 22 juin. De plus, le CLIC organise le « Café des aidants ». Un samedi par mois, de 10h30 à 12h, une conférence-débat permet aux personnes accompagnant un parent âgé, un proche malade ou handicapé, de partager leur expérience. La prochaine rencontre aura lieu le 29 mai. **Plus d'infos : 01 47 60 43 54 ou 55.**

Permanence des impôts

Le centre des impôts de Colombes tiendra une permanence à la mairie de Proximité des Fossès-Jean/Gare du Stade le mardi 18 mai de 14h à 16h. Le but : aider les usagers à faire leur déclaration d'impôts. **01 41 19 48 70.**

VILLE

L'exposition consacrée au Plan local d'urbanisme est une première étape importante dans la concertation avec les Colombiens sur le futur de la commune.



Jusqu'au 7 mai, les Colombiens ont pu découvrir les résultats du diagnostic du PLU.

Entre le 12 avril et le 7 mai, le hall de l'hôtel de Ville accueillait une exposition détaillant les résultats du diagnostic du Plan local d'urbanisme (PLU), enrichie par un reportage photo consacré aux balades urbaines déjà organisées et un film explicatif. Les visiteurs ont pu découvrir cette analyse de Colombes, première étape dans la constitution d'un document d'urbanisme primordial, qui permettra de dessiner un nouveau cadre de vie pour la ville.

CINQ ENJEUX SE DÉGAGENT

Ce diagnostic permet de dégager cinq enjeux prioritaires qui seront mis en avant dans le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), qui sera présenté

au Conseil municipal en juillet : solidarité, accessibilité, attractivité, notamment économique, écologie, et diversité sociale. Pour répondre à ces attentes, la ville propose d'ores et déjà de développer et diversifier le parc de logements, de favoriser les déplacements durables, d'accompagner et encourager l'économie, de protéger le patrimoine naturel et environnemental, de créer et préserver la qualité architecturale. Ces enjeux seront soumis à la concertation et l'avis des Colombiens, lors de l'enquête publique préliminaire à l'approbation du PLU. Une réunion sera organisée dans ce sens, ainsi que des ateliers participatifs avec les conseils de quartiers, qui se dérouleront de mai à octobre. Les réflexions issues de ces rencontres viendront nourrir le projet de ville formalisé dans le dossier du PLU. ■

Les Restos, actifs été comme hiver

SOLIDARITÉ



Installés dans de nouveaux locaux depuis la rentrée 2009, les Restos du Cœur ont terminé une campagne d'hiver où les chiffres de fréquentation ont encore augmenté : 230 626 repas ont été servis entre novembre et mars, soit 5 % de hausse par rapport à 2008. C'est en dessous des prévisions, mais cela représente malgré tout plus de 750 familles venues régulièrement ou ponctuellement. Ces

dernières ont pu profiter de locaux plus conviviaux, avec des bureaux pour des rendez-vous particuliers avec des médecins, des avocats pour des conseils en droit, ou l'équipe des Restos pour des séances d'alphabétisation. Près de 70 bénévoles travaillent pour l'association, qui entamera sa campagne de printemps le 18 mai. Durant cette période, et comme en hiver, les Restos mettent l'accent sur la prévention, au moment des repas, ainsi qu'avec la venue hebdomadaire d'un bus dentaire. ■

Erratum : contrairement à ce que nous indiquions dans le n°14, les Restos du Cœur ne perçoivent pas une subvention municipale de 170 000 €, mais de 17 000 €. Toutes nos excuses pour cette erreur de chiffre.

À vos bulbes!

Se servir dans les parterres de fleurs de la ville est exceptionnellement autorisé. Mais attention pas n'importe où, et selon un calendrier très précis : les mercredi 12 et 19 mai de 10h à 14h sur le parvis de la mairie et près de l'église Europe. En effet, avant que la ville ne procède à ses plantations estivales, les habitants sont invités à récupérer les bulbes et plantes qui seront arrachés sur place par les agents des Espaces verts. Bref l'occasion pour tous d'embellir gratuitement son balcon ou son jardin en participant à une forme de recyclage innovante. ■

7 jours à Colombes

Tous les mercredis soir
l'actualité de votre ville
en vidéo sur
www.colombes.fr



du 06 au 12
avril 2010



**7 jours
à Colombes**



La femme à travers les âges

EN DIRECT DU T2



Les jeunes des Fossés-Jean ont pu s'initier durant le mois d'avril au théâtre masqué, en vue de leur représentation du 5 juin.

Le «patio» du 11, rue Michelet, aux Fossés-Jean, va prendre pour ses habitants un nouveau visage le 5 juin prochain, dès 15h. En effet, ils pourront assister à un spectacle en plein air, le «musée de la Femme». Une vision de la femme à travers cinq époques, de la première connue, Lucy, jusqu'à Simone de Beauvoir, en passant par les procès de sorcières.

PLUS DE 40 COMÉDIENS

Le «Musée de la femme» est une création du collectif Masque, emmené par Mariana Araoz et le metteur en scène Christophe Patty. Les 40 acteurs mobilisés pour ces représentations du 5 juin portent donc des masques, inspirés par la Comedia Dell'Arte italienne. Tous ne sont pas profession-

nels : le projet s'inscrit dans le cadre de l'opération «Nos habitants ont du talent», en partenariat avec les CSC du Petit Colombes et des Fossés-Jean, le planning familial et Europe Île-Marante, inclut nombre de Colombiens amateurs, jeunes comme adultes.

Depuis le mois de janvier, des ateliers ont servi à préparer cet événement, qui pour Mariana Araoz, «marque l'aboutissement d'un travail que nous menons depuis plusieurs années, sur les thèmes du masque et de la femme. Nous avons créé des ponts entre les quartiers, pour en faire un vrai projet Colombien participatif». Ce spectacle plein de surprises sera accompagné d'une exposition installée au CSC des Fossés-Jean, présentant notamment le travail d'échanges avec la Suède mené par le collectif. ■

CSC des Fossés-Jean au 01 42 42 86 76

Les ateliers hip-hop de Kohndo



Kohndo et sa «Master Class» ont investi la scène du Caf'Muz le 24 avril dernier.

L'artiste hip-hop le plus éclectique du rap français, Kohndo, a animé, du 20 au 23 avril, l'atelier Masterclass «Hip-hop'n live» au Caf 'Muz. L'objectif de cette rencontre originale : permettre à 17 jeunes Colombiens, âgés de 11 à 20 ans, de se frotter à l'écriture, la musicalité et au jeu de scène. Bref, d'appréhender tous les ingrédients qui font aujourd'hui

l'expression du rap et du slam ! Un travail en commun qu'ils ont pu mettre en pratique dès le samedi suivant sur la scène du Caf'Muz, en première partie du concert de... Kohndo, toujours lui, accompagné de son groupe Velvet Club. Et, ils y ont pris du plaisir, eux qui, pour la majorité, se confrontaient pour la première fois à un vrai public. ■

UNE JOURNÉE SOUS LE SIGNE DE L'EUROPE

À l'occasion de la Journée de l'Europe, la ville a programmé de nombreuses animations le dimanche 9 mai : festivités sur le marché et la rue Saint-Denis assurées par le groupe Les Gommious, stands touristiques sur les pays européens et concerts sur le parvis de l'Hôtel de ville. À 11h, reconstitution d'une séance de parlement européen dans la salle du conseil, en partenariat avec l'association «Nouvelle Europe».

COLOMBES COMMÉMORE LE 10 MAI

La municipalité donne rendez-vous aux Colombiens le 10 mai à 18h, sur le parvis des Droits de l'Homme, pour commémorer la Journée nationale des mémoires de la traite négrière, de l'esclavage et de leurs abolitions. Le maire, Philippe Sarre et Chantal Barthélémy-Ruiz, maire adjointe aux Anciens combattants, prendront notamment la parole durant la cérémonie, avant une série d'animations artistiques, proposées par les associations ultra-marines de Colombes.

Le journal du T2 sur le site de Colombes

La troisième édition de la lettre d'information du Conseil général est disponible depuis fin avril sur le site Internet de la ville. Dans ses colonnes entre autres : des infos sur l'achèvement des travaux de voirie et de l'aménagement des trottoirs, mais aussi le point sur la pose de la plateforme du tramway et les travaux de finitions, tels que l'éclairage ou encore le raccordement des réseaux... Autre actu : l'annonce de l'installation, début mai à Colombes, des premières lignes aériennes de contact qui permettront l'alimentation électrique du tramway...

Plus d'infos sur www.colombes.fr ; Rubrique Environnement-urbanisme.

Le point sur les travaux

Boulevard Charles-de-Gaulle, entre les rues Gabriel-Péri, de la Ceresaie et de l'Agriculture

Date : jusqu'à la mi-mai

Restrictions : réduction temporaire du nombre de files de circulation.

Boulevard Charles-de-Gaulle, entre les rues de Sartrouville et Pierre Expert

Date : jusqu'à la mi-mai

Restrictions : une voie de circulation sera neutralisée entre 10h et 16h, dans le sens Bezons - La Défense.

Carrefour rue de la Ceresaie, rue de l'Agriculture et boulevard Charles-de-Gaulle

Date : du 12 avril au 12 juillet

Restrictions : la traversée du boulevard sera impossible entre la rue de la Ceresaie et la rue de l'Agriculture.

Contact riverains

Au sein de l'équipe projet du T2, un agent de proximité est chargé d'apporter toutes les réponses à vos interrogations.

Permanences place Victor Basch : le mardi de 10h à 12h30, le jeudi de 15h30 à 18h, le vendredi de 13h30 à 16h.

Gabriel Dousseau
06 66 47 14 90
contact@t2ladefensebezons.fr
Plus d'infos sur www.t2ladefensebezons.fr

« Colombes en sports » : nouveau round !

Après une édition 2009 couronnée de succès, l'événement Colombes en Sports s'installe à nouveau, le 23 mai au parc Lagravère. Une occasion en or pour découvrir les activités des associations sportives et se dépenser... gratuitement !



Plus d'un millier de visiteurs ont chaussé leurs baskets l'an dernier pour se rendre au pôle sportif Lagravère, lors de la manifestation « Colombes en sports ». C'est donc en toute logique que la municipalité a décidé de poursuivre l'aventure en 2010, avec une deuxième édition qui se tiendra le dimanche 23 mai, de 10 h à 18 h, sur les courts du Colombes Tennis Club, les pelouses extérieures et à la patinoire, avec pour thème cette année le Développement durable (voir encadré).

Le principe est resté le même : rassembler, à la manière d'un forum des associations sportives, un grand nombre de clubs locaux dans un même lieu, le temps d'une journée, où chaque visiteur pourra suivre des démonstrations et s'initier gratuitement à chaque discipline lui faisant envie.

LE DÉVELOPPEMENT DURABLE... CÔTÉ SPORT

Après avoir abordé le thème des bienfaits du sport sur votre santé, Colombes en sports se place pour 2010 sous le signe du Développement durable. Un village associatif sur ce thème sera installé à l'entrée du Tennis Club pour l'occasion :



vous pourrez y retrouver le stand d'Ateliers sans frontières, qui recycle les équipements et matériels sportifs dont vous ne vous servez plus, dans une perspective humanitaire. Tous les dons sont en effet réutilisés dans des pays en voie de développement. L'association Les Clayes Handisport s'occupe elle de l'opération « Les bouchons de l'espoir », et récupère des bouchons en plastique pour financer l'achat de matériel sportif pour les personnes handicapées. En matière de déplacements alternatifs, les associations « Colombes à vélo » et « Voiture & co » seront présentes pour

promouvoir les deux-roues non polluants, ainsi que des vélos à assistance électrique.

L'Agenda 21 est également mis en avant via une exposition sur le court n°2, tandis

que le court n°1 sera lui réservé pour une conférence-débat « Sport et Développement durable », à 15h30. Cette table ronde sera notamment animée par les membres de l'Observatoire national du sport et du Développement durable, le maire Philippe Sarre, et les représentants du monde associatif.

Enfin, il est à noter que pour favoriser les transports en commun durant cette manifestation, la RATP met en place un système de navette gratuite (en plus de la ligne traditionnelle 366) depuis le centre-ville vers le parc Lagravère, de 12h à 18h30.

JEU-CONCOURS

À l'occasion de Colombes en sports, une tombola est organisée sur le site. Quatre abonnements sont à gagner pour assister à tous les matches du Racing Métro 92, pour la saison 2010-2011. Les billets seront à retirer au stand du service des Sports, à l'entrée du Tennis Club. Le tirage au sort aura lieu à 17h30, sur le court n°1.



INTERVIEW

«Colombes en sports est une vraie action de service public»



Kamel Bouhaloufa,
adjoint au maire délégué
aux Sports.

Les activités du dimanche 23 mai en détails

1 Cage à tir de base-ball / Parcours accrobranche

2 Stand de la direction des Sports / Village associatif sur le thème du Développement durable

3 Pétanque / Salon extérieur / Espace restauration et club house du Tennis Club / Stand de la protection civile

4 Portes ouvertes Tennis Club

5 Ligne d'escrime / Exposition Agenda 21 / Danse / Espace de conférence

6 Entraînement Roller skate / Boxe / Karaté / Judo / Taï chi chuan / Tennis de table / Tir à l'arc / Espace BMX (sous réserve)

7 Espace tennis-ballon

8 Sports de glace / Patinage artistique / Hockey sur glace / Tennis de table pour déficients visuels (ou showdown) / Trampolines (en extérieur)

ENTRE FLEURETS ET RAQUETTES

Le ludique est donc largement mis en avant dans cette manifestation : de nombreuses associations présentes l'an dernier, fortes de l'intérêt qu'elles ont suscité, font leur retour, comme les Archers Réunis de Colombes, qui permettront une nouvelle fois de s'essayer au tir de l'arc sur un pas de tir spécifiquement mis en place, près du club house. L'équipe des Wildcats en bordure de l'allée cavalière, proposera quelques parties de base-ball. L'ESC Escrime sera également présente, tout comme les clubs d'arts martiaux, d'escrime, de roller skate ou encore de tennis de table. Bien sûr, le tennis sera lui aussi mis à l'honneur, avec un court dédié au tennis-ballon pour les plus jeunes.

LA PATINOIRE EN ACCÈS GRATUIT

De nombreuses nouveautés sont également au programme de cette journée. La plus importante étant l'ouverture, exceptionnel-

lement gratuite, de la patinoire au public colombien ! Avec un accès spécialement dédié pour l'occasion, Colombes en Sports invite les visiteurs à s'initier aux sports de glace, avec des zones délimitées pour sportifs confirmés et grand débutants. Toute la journée, le Club des sports de glace (CSG) proposera des ateliers de patinage artistique, ou du hockey de glace. Dans le même temps, le bâtiment abritera un espace dédié au tennis de table handisport.

À l'extérieur, un parcours accrobranche sera aussi installé à l'entrée du site, tandis que des trampolines, pour les petits, seront mis en place devant la patinoire. Impossible enfin de terminer sans évoquer l'arrivée du BMX, sport pour deux-roues spectaculaires, qu'il faudra pratiquer avec précaution pour éviter les bleus ! ■

Pour plus de renseignements :
Direction des Sports, au 01 47 60 80 48.

Colombes en sports fête sa nouvelle édition. Quelle place tient cette manifestation dans la politique sportive de la ville ?

C'est une manifestation exemplaire pour nous. Beaucoup de bénévoles, et plus de 35 agents de la direction des Sports, se mettent à disposition des visiteurs lors de cette manifestation : le sportif se mêle à la fête populaire, des activités comme le tir à l'arc et la danse sportive, qui sont méconnues, peuvent être découvertes gratuitement. C'est une vraie action de service public, comme les activités sportives que la mairie propose à moindre coût, voire gratuitement (la Corrida Pédestre, la piscine à 1 €) pour fédérer les Colombiens autour du sport pour tous.

Cela permet aussi à la ville d'accueillir de nombreux sportifs de haut niveau ?

Nous avons beaucoup d'excellents compétiteurs qui s'entraînent, et souvent habitent sur place, qu'il s'agisse de karatékas, de patineurs, de gymnastes ou d'athlètes. C'est une vitrine pour la ville, et cela permet aux enfants de s'intéresser au sport, et de venir grossir les rangs des licenciés. Nous nous réjouissons des succès de nos sportifs. Notre ville est ainsi identifiée à travers leurs exploits. Je veux saluer ici les résultats du Racing Métro 92, avec qui le maire a signé une convention qui renforce notre partenariat.

Le côté négatif de cet intérêt pour les activités sportives, ce sont les incidents récents qui ont eu lieu sur des terrains de foot...

Des incidents inadmissibles ont émaillé des rencontres récentes, sur des terrains de foot de notre ville. Sur ce sujet, nous devons être clairs : la ville ne peut pas laisser s'installer un climat d'insécurité et de violence dans ses équipements municipaux. Les enfants doivent pouvoir faire du sport en toute quiétude. Nous engageons des actions de sensibilisation du public à la violence dans les stades. Notre volonté est de lutter contre ces violences. Mais rien ne se fera sans la prise de conscience de chacun des acteurs. C'est pour cela qu'à l'initiative du maire de Colombes, nous avons réuni les clubs locaux, les éducateurs, les représentants de la DDJS (Direction départementale de la Jeunesse et des Sports), et les forces de l'ordre. Le but est de renforcer la présence des éducateurs, et de mettre en place dès la saison prochaine un suivi au quotidien des activités liées au football.

Les Colombiens fêtent leurs quartiers!

Le samedi 28 mai aura un avant-goût de vacances, grâce à l'opération Quartiers en Fête. Des Grèves aux Vallées, en passant par la Petite Garenne, les conseils de quartier ont chacun préparé, avec les associations et les services municipaux, un après-midi festif et plein de surprises.



LA FÊTE DES VOISINS CÉLÈBRE SES DIX ANS



La dernière semaine de mai sera décidément festive. En parallèle à l'opération « Quartiers en fête », la Fête des voisins célébrera ses 10 ans le vendredi 28 mai. L'occasion de rompre l'anonymat et de se retrouver, le temps d'un repas convivial, entre voisins de paliers ou de trottoirs. Les Colombiens pourront y participer du 28 mai au 6 juin, en s'inscrivant auprès de Nathalie Henault, assistante à la direction de la Démocratie de proximité et de la Vie associative, au 01 47 60 41 55. Attention, si vous souhaitez demander une fermeture de rue, le délai de dépôt des demandes est de 15 jours pleins avant la date choisie.

PETIT-COLOMBES/CHARLES DE GAULLE / PLATEAU / GRÈVES / BORDS DE SEINE
LE 28, AU SQUARE VICTOR BASCH, DE 18H30 À 20H

Apéro musical, garni de variété française, de R & B, de soul...

LE 29, PLACE ARAGON ET ÉCOLE CHARLES PÉGUY, À 14H30

Défilé du groupe Etnick de la place Aragon vers l'école Charles Péguy. De 15h à 18h, village médiéval, avec cracheurs de feu, chevaliers...

LE 29, TERRAIN D'ÉVOLUTION COLBERT, DE 16H À 22H

Stands
Fabrication d'épouvantails, jeux d'adresse, fresque, roller, maquillage, trampoline. Goûter à 18h30.

Animations
Animations scéniques musicales: danse orientale, rap, slam, double dutch, musiques Berbères.



GABRIEL PÉRI/ ESTIENNE D'ORVES
LE 29, AU SQUARE MÉDÉRIC, DE 15H À 22H

Stands
Confection de bracelets, calligraphie, modélisme, poney, bowling, pétanque, sumos, baby foot grandeur nature... Goûter à 16h15. Apéro convivial à 19h30.

Animations
Démonstration de Muay Thai.

Spectacle
Spectacles tout public par les accueils de loisirs Henri Martin. Spectacles de danse (hip-hop, salsa, gospel et double Dutch) par le service 12-15 ans.

Musique
Chantons ensemble par l'association Habitants agriculture. Orchestre de l'association Pupitre 92. Compagnie Trottoir Express.

EUROPE
LE 29, ÉCOLE TOUR D'AUVERGNE, À PARTIR DE 15H

Défilé avec la troupe KESAJ de l'école Tour d'Auvergne au square Edgar Quinet.

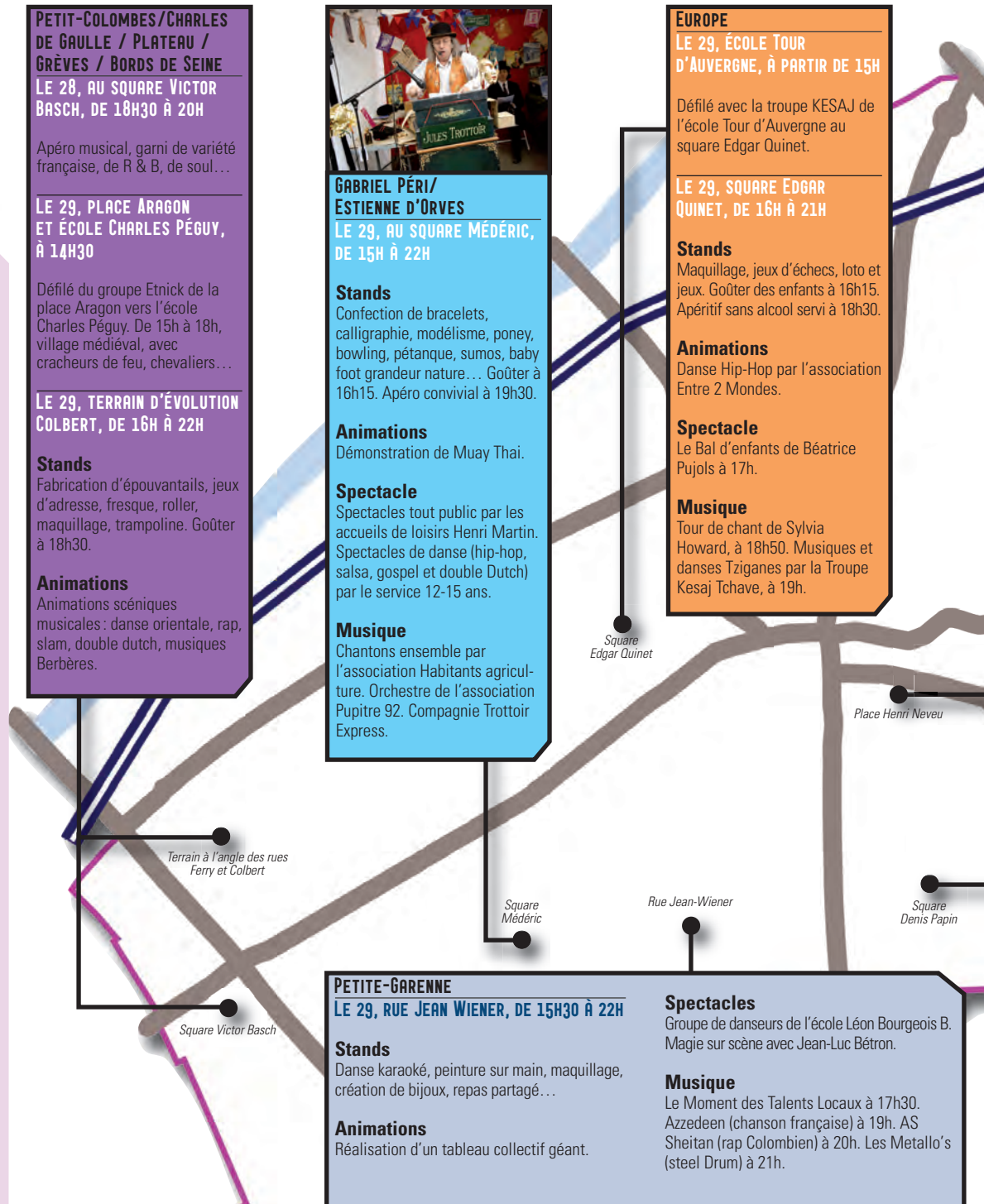
LE 29, SQUARE EDGAR QUINET, DE 16H À 21H

Stands
Maquillage, jeux d'échecs, loto et jeux. Goûter des enfants à 16h15. Apéritif sans alcool servi à 18h30.

Animations
Danse Hip-Hop par l'association Entre 2 Mondes.

Spectacle
Le Bal d'enfants de Béatrice Pujols à 17h.

Musique
Tour de chant de Sylvia Howard, à 18h50. Musiques et danses Tziganes par la Troupe Kesaj Tchave, à 19h.



PETITE-GARENNE
LE 29, RUE JEAN WIENER, DE 15H30 À 22H

Stands
Danse karaoké, peinture sur main, maquillage, création de bijoux, repas partagé...

Animations
Réalisation d'un tableau collectif géant.

Spectacles
Groupe de danseurs de l'école Léon Bourgeois B. Magie sur scène avec Jean-Luc Bétron.

Musique
Le Moment des Talents Locaux à 17h30. Azzedeen (chanson française) à 19h. AS Sheitan (rap Colombien) à 20h. Les Metallo's (steel Drum) à 21h.

« Il y aura des surprises partout ! »



Aïssa Ben Braham, adjoint au maire délégué à la Démocratie locale, la Vie des quartiers et la Citoyenneté.

Quelle part ont pris cette année les conseils de quartier dans l'organisation de « Quartiers en fête » ?

En partant du constat que chaque quartier avait une identité propre, nous avons acté qu'il était plus judicieux que les conseils de quartier deviennent les pilotes des fêtes 2010. Par ailleurs, le choix de la date du 29 mai pour l'organisation des fêtes dans tous les quartiers a été décidé pour que cette manifestation participative soit le lancement des actions festives estivales. Depuis le mois de janvier, les conseils de quartier, à travers un comité des fêtes associant tous les acteurs volontaires (associations de quartier, amicales de locataires, services municipaux), préparent activement cette journée.

Cette démarche donne une autre dimension à l'édition 2010 : les fêtes ne sont pas construites sur le même modèle et n'auront pas le même contenu en fonction du quartier. Certains ont choisi des défilés carnavalesques, d'autres ont proposé de valoriser leurs talents au travers de scènes ouvertes, enfin certains ont gardé la forme kermesse-spectacle.

Y a-t-il des surprises à attendre, des animations à ne pas rater ce 29 mai ?

Des surprises et des animations il y en aura partout ! Mais ce qui me semble essentiel pour leur réussite, c'est qu'elles se déroulent devant un maximum de participants. Aussi j'invite les habitants de chaque quartier à se rendre disponible pour faire de ces fêtes un grand moment de rencontre, d'échange et de convivialité.

LES BANCS PUBLICS REVIENNENT

Le Festival International du Banc Public investit le quartier des Grèves, pour une nouvelle édition. Dès 16 h, le dimanche 30 mai, la Cave à Théâtre et la compagnie Annibal et ses Éléphants vous donnent rendez-vous

au terrain d'évolution Colbert, pour une déambulation artistique au fil de 21 spectacles se partageant entre théâtre, poésie, slam, musique et marionnettes. Près de 200 participants seront mobilisés durant l'après-midi pour surprendre, émerveiller ou émouvoir les habitants. Le tout accompagné, comme à chaque édition, par la fanfare d'Annibal et ses Éléphants.



Renseignements : 01 47 80 92 19.



STADE
LE 29, PLACE DE LA GARE DU STADE, DE 15H30 À 22H

Stands

Fabrication de bracelets, broches et porte-clefs, pêche à la ligne, maquillage, jeux d'adresse et de société, loterie... Goûter à 16h30, repas partagé à 19h.

Animations

La batucada Viração.

Spectacle

De 17h à 19h : concert d'instruments aborigènes, danse hip-hop, danse tektonik, chant a capella.

Musique

Dj Arnaud à 19h.



FOSSÉS-JEAN, BOUVIERS
LE 29, AU PARC CAILLEBOTTE, DE 15H À 20H

Stands

Fabrication de bijoux, chamboule-tout, maquillage, jeux de société, spectacles de marionnettes.

Animations

Danses cultures du monde à 15h. La chorale Intergénérationnelle à 16h. Danse Hip-Hop à 16h45.

Spectacle

Représentation du théâtre de l'Échantier (théâtre corporel, acrobaties, marionnettes).

Musique

Irvin Acao Quartet (musique latino) à 18h.



LES VALLÉES
LE 29, AU SQUARE DENIS PAPIN, DE 15H À MINUIT

Stands

Exposition et jeux sur la biodiversité, bowling à pied, grand-prix de kart des Vallées, décoration de sous-verres... Repas partagé à 19h.

Animations

Chorale de l'école Lazare Carnot à 15h30. Intervention de l'école de chiens guides d'aveugles de Paris, à 16h.

Spectacle

Spectacles des maternels et élémentaires. La tente des Marionnettes (atelier spectacle interactif).

Musique

Le Moment des Talents Locaux à 17h. The Kosiks (rock) à 18h30. Johnny Swinger (harmonica jazz) à 19h15. Les Sales Tiques (musique celtique) à 21h.



CENTRE ET AGENT SARRE
LE 29, ÉCOLE JEAN MOULIN, DE 14H30 À 22H

Stands

Parcours aventure et jeux en bois d'autrefois. Goûter pour les enfants à 16h30. À 19h30, grand apéro musical et repas partagé.

Animations

Départ de défilé à 14h30, à l'école Jean Moulin vers la place Henri Neveu. À partir de 15h, danse Country et Madison, callypso et merengue.

Spectacle

De 16h à 18h, les enfants des écoles Marcel Pagnol, Victor Hugo, Maintenon et Hoche chantent avec les animateurs des accueils de loisirs.

Musique

De routes en roots (reggae ska) à 21h.

Gare du Stade

Parc Caillebotte

Généraliser l'éducation à l'environnement

Chaque année, la Coulée verte et le Centre nature, les deux structures d'éducation à l'environnement de la ville, accueillent à elles deux près de 3 450 scolaires. Leur objectif : sensibiliser les plus jeunes à la biodiversité tout en leur apprenant les gestes simples de « l'éco-citoyenneté ».



Sensibiliser les plus jeunes à l'environnement est la mission première du service Écologie urbaine.

ATELIERS IN SITU ET À L'ÉCOLE

De son côté, la Coulée verte, ancienne voie ferrée ouverte pour sa première partie au public depuis 1995, et dans son intégralité en 2006, organise des animations sur le suivi de l'arbre et de la faune, selon les saisons. En collaboration avec les écoles de la ville, ses animateurs interviennent également auprès des plus jeunes dans le cadre d'ateliers sur le cycle de la plante et des gestes éco-citoyens. Des moyens et compétences que les deux structures mutualisent régulièrement à l'occasion par exemple de la réception des classes éco-citoyennes ou de leur participation à la semaine du développement durable, qui s'est déroulée fin mars, ou encore de celle de la biodiversité (cf. encadré).

LABEL EVE EN PERSPECTIVE

Hormis leur vocation d'éducation à l'environnement, la Coulée verte et le Centre nature proposent une alternative à la gestion classique des espaces verts en donnant notamment la priorité à la gestion différenciée. La gestion des ressources naturelles, le recyclage des déchets végétaux, sont devenus la norme. Par leurs actions écologiques et d'éducation à l'environnement, les deux structures communales sont en voie d'obtenir le label EVE (Espace vert écologique), décerné par l'Organisme de contrôle et de certification ECOCERT, dont l'audit aura lieu mi-juin. Le Parc Caillebotte qui est géré depuis 2008 de façon écologique pourrait également bénéficier de cette certification. ■

LES AUTRES MISSIONS DE L'ÉCOLOGIE URBAINE



► **Formation interne :** le service met en place en 2010, à destination des agents de la ville, une formation aux éco-gestes, à la gestion différenciée et à l'éducation à l'environnement.



► **Agenda 21 scolaire :** des groupes de travail, composés d'enseignants, de parents d'élèves, et de personnel de l'école Marcel Pagnol, ainsi que d'élus, travaillent actuellement, en partenariat avec le service, à la réalisation de fiches actions dans le cadre de la mise en œuvre d'un Agenda 21 scolaire unique en son genre.



► **Cartographie du bruit :** Une cartographie du bruit à Colombes a été publiée en février dernier. Outil réglementaire pour identifier les sources de bruit, elle est un état des lieux indispensable avant la mise en œuvre sur notre territoire du futur Plan de prévention du bruit dans l'environnement (PPBE). Ce document est disponible sur le site Internet de la ville : www.colombes.fr

EN CHIFFRES

9

Agents gèrent et animent le Centre nature et la Coulée verte.

74

C'est le nombre de classes qui a suivi les animations de la Coulée verte sur la saison 2008-2009. Elles sont 77 à s'être déplacées au Centre nature en 2009-2010.

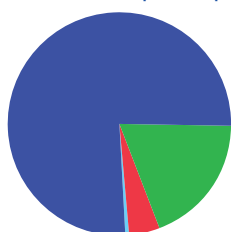
118

C'est le nombre de séances d'animations organisées en 2008/2009 par le Centre nature, dont 64 pour les scolaires et 54 pour, notamment, les accueils de loisirs, le public Intergénérationnel et les personnes handicapées.

LES GRAPHIQUES

Faune et flore référencées en 2009 à la Coulée verte

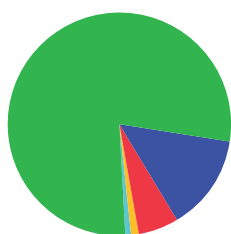
Total : 1113 espèces répertoriées



850 espèces d'insectes
210 espèces végétales
48 espèces d'oiseaux
5 espèces de mammifères

Faune et flore référencées en 2009 au Centre nature

Total : 802 espèces répertoriées



630 espèces végétales
111 espèces d'invertébrés
46 espèces d'oiseaux
9 espèces de batraciens
6 espèces de mammifères

INTERVIEW

« Sensibiliser les Colombiens à la biodiversité »



Interview de Catherine Bernard, adjointe au maire, déléguée à l'Environnement et à la Maîtrise des énergies.

Que représente pour la ville la future certification label Eve du Centre nature, de la Coulée verte et du Parc Caillebotte ?

Il s'agit d'une nouvelle étape logique après l'abandon des produits phytosanitaires pour la gestion des espaces verts, et ce, dès la première année de notre mandat. Cet éco-label récompensera l'excellence de la ville et de ses équipes pour sa gestion écologique. Cela aura valeur d'exemple et démontrera que l'on peut changer de façon de faire et obtenir des résultats très satisfaisants pour préserver la biodiversité en favorisant notamment le retour naturel de la végétation.

Pourquoi la ville, au niveau local, a décidé de se faire le relais de l'année de la biodiversité à travers la mise en place d'une semaine de sensibilisation ?

Cela me paraissait logique de participer à la première année internationale de la biodiversité, Colombes étant signataire de la Charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels. Par ailleurs, dans notre Agenda 21 local, une action est consacrée à la préservation de la biodiversité. À travers cette semaine, nous souhaitons sensibiliser les Colombiens à cette question essentielle et leur faire comprendre que c'est au quotidien qu'il faut protéger l'environnement, à travers notamment des gestes simples comme la suppression des pesticides dans les jardins individuels ou encore en préservant nos ressources naturelles.

Qu'en est-il du projet de création d'un observatoire de la biodiversité à Colombes ?

Ce projet consiste à faire de Colombes un observatoire de la biodiversité locale en constituant des inventaires de la faune et de la flore et en permettant le suivi des données recueillies. Nous avons déjà commencé au Centre nature et à la Coulée verte où un entomologiste amateur, Gérard de Soète, a répertorié 850 espèces d'insectes. Les arbres feront l'objet de prochains relevés, une charte de l'arbre est d'ailleurs en gestation. Nous avons par ailleurs adhéré à l'Agence régionale pour la nature et la biodiversité en Ile-de-France, Natureparif, afin de bénéficier de leur expérience en la matière.

ZOOM SUR

UNE SEMAINE AUTOUR DE LA BIODIVERSITÉ



L'Organisation des Nations Unies a proclamé 2010, année internationale de la biodiversité, pour alerter l'opinion publique sur l'état et les conséquences du déclin de la biodiversité dans le monde. Un message que la ville de Colombes a décidé de relayer en organisant une semaine de la biodiversité du 17 au 22 mai. À découvrir tout au long de la semaine, des conférences et ateliers ainsi que des expositions, comme celles consacrées à la biodiversité et aux batraciens, respectivement organisées à la Coulée verte et au Centre nature. Temps fort de la semaine : le 22 mai, également journée mondiale de la biodiversité depuis 2001, sera l'occasion pour les services de la ville et ses partenaires de sensibiliser le grand public aux enjeux de la biodiversité. Au programme de la manifestation qui se tiendra sur le parvis de l'Hôtel de ville de 10h30 à 18h30 : des animations autour des écosystèmes aquatiques, des jardins en milieu urbain ou encore sur le compostage domestique.

Le programme complet de la semaine de la biodiversité est disponible dans tous les lieux publics ainsi que sur le site Internet de la ville : www.colombes.fr



ASSOCIATIONS ACTEURS DE VOTRE

Nouveaux critères d'attribution des subventions, Conseil consultatif local de la vie associative, mise à disposition de locaux, création d'événements... Colombes affiche sa volonté de soutenir le monde associatif dans sa diversité et sa richesse.

Colombes a une vie associative très riche : plus de 450 associations recensées y sont actives dans de nombreux domaines comme l'insertion professionnelle, l'environnement, les loisirs, la culture, mais aussi les sports, l'économie, le droit ou encore la santé. Qu'elles aient leur siège sur la commune ou qu'elles agissent simplement sur son territoire, toutes ont un impact sur le quotidien des Colombiens. Du bénéficiaire au bénévole, du salarié à l'adhérent, l'engagement associatif permet à la ville de mieux respirer. Ce mode d'interaction entre les habitants, cette autre conception du vivre ensemble, ces engagements font bouger Colombes.

RENFORCEMENT du lien social

Par leur diversité et leur dynamisme, les associations colombiennes sont des lieux d'évasion, de découverte mais aussi et surtout des lieux d'expérimentations démocratiques, citoyennes et

sociales. Cette diversité constitue à Colombes une richesse remarquable qui contribue à faire vivre la ville et les quartiers et participe au développement de la cité tout en permettant l'épanouissement individuel et le renforcement du lien social. Dès le début de sa mandature, la municipalité a affirmé sa volonté de développer des relations de coopération et des partenariats avec les associations, en construisant notamment des réseaux de solidarité et en favorisant les réalisations inter-associatives.

LE CCLVA, un espace d'expression

Et c'est le constat de cette richesse et de cet engagement citoyen qui conduit aujourd'hui la ville à poursuivre sa politique d'accompagnement de la vie associative dans l'affirmation de leur autonomie, le respect du pluralisme, l'épanouissement des dynamiques associatives et la recherche d'un partenariat constructif.

Le Conseil consultatif local de la vie associative (CCLVA), créé en septembre 2009, a été l'occasion de refonder les relations entre la ville et ses associations, en faisant de cet outil un espace de représentativité du monde associatif dans ses rapports avec la commune, mais aussi un lieu de co-laboration de la politique associative. Fruit de ce travail entamé l'an dernier, un nouveau mode d'attribution des subventions, plus équitable, plus objectif et plus transparent a vu le jour. D'autres chantiers de réflexion sont en cours, avec au programme des futurs ateliers : l'amélioration du mode de fonctionnement du CCLVA et le renforcement de la communication des associations vers le public. ■



REPÈRES

LES CHIFFRES CLEFS

Colombes recense près de **450** associations sur son territoire. En **2010**, la ville a alloué plus de **3,8** millions d'euros de subventions directes et **3,5** millions de subventions indirectes. La commune met par ailleurs à disposition de ses associations près **12 000** m² de locaux.

RÉPARTITION DES PRINCIPAUX LOCAUX ASSOCIATIFS À COLOMBES



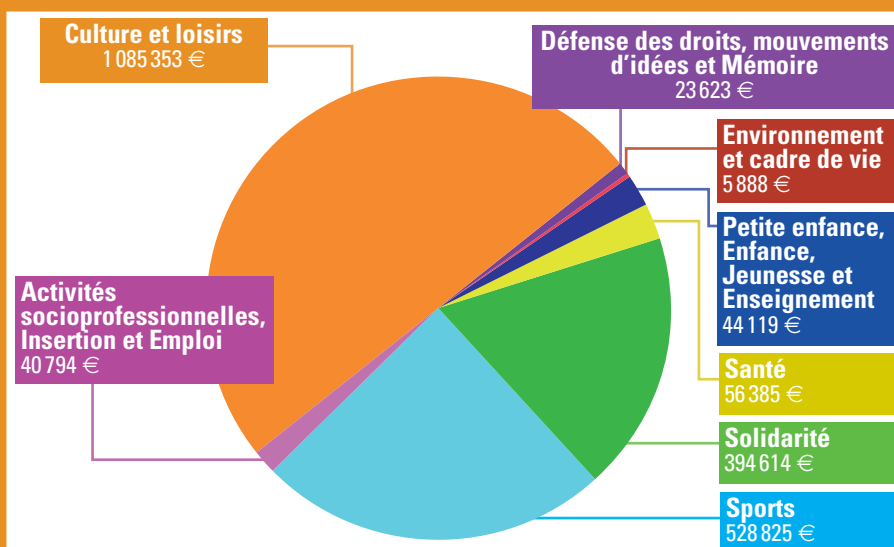
LE SAVIEZ-VOUS ?

Journée de solidarité

Afin de promouvoir l'action des associations colombiennes et celle de leurs bénévoles, Colombes habitat public, principal bailleur de la ville, travaille actuellement à la création d'une journée de solidarité. Chaque collaborateur de l'Office pourra ainsi bénéficier dans ce cadre, s'il le souhaite, d'un jour dit de « solidarité » durant lequel, il pourra travailler bénévolement pour une association. Sa rémunération durant cette journée sera prise en charge par le bailleur. Présenté en mars dernier aux responsables associatifs lors de l'assemblée générale du CCLVA, par Véronique Monge, adjointe au maire déléguée à l'Habitat et au Logement, ce dispositif original et solidaire devrait voir le jour dès la rentrée prochaine. Une première à Colombes qui pourrait, en fonction de l'intérêt suscité par la démarche, être prochainement étendue à d'autres entreprises de la commune.

Plus d'infos : Colombes habitat public
01 47 19 14 14.

RÉPARTITION DES SUBVENTIONS



CCLVA: les associations ont leur conseil

En créant un conseil consultatif local de la vie associative, Colombes s'est doté d'un nouvel outil citoyen pour répondre aux besoins des associations.



Le conseil consultatif local de la vie associatif a tenu son assemblée générale le 18 mars.

C'est l'un des engagements forts de la municipalité : donner une place aux associations dans la vie démocratique locale, un espace d'expression pour favoriser leur développement, voire leur émergence. Le fonctionnement de cette nouvelle entité est simple : l'assemblée plénière du conseil, présidée par la maire adjointe à la Vie associative, compte 30 membres d'associations colombiennes, existant depuis au moins deux ans.

UN LIEU d'échange

Le but est d'étudier les projets soumis par l'équipe municipale, et de formuler des propositions utiles au développement de la vie associative locale. Le CCLVA demeure une instance consultative, mais dispose d'une totale liberté pour l'organisation d'assemblées annuelles, destinées à rendre compte

de ses travaux, de forums ou débats, et le choix de thèmes pour les groupes de travail. Premier sujet sur lequel le CCLVA s'est penché : les nouveaux critères d'attribution des subventions.

PLUS DE TRANSPARENCE DANS l'attribution des subventions

Fruit du travail conjoint entre la ville et le CCLVA, un nouveau mode d'attribution des subventions, plus équitable, plus objectif et plus transparent a vu le jour, sous la forme d'un barème de points et de coefficients, prenant en compte les spécificités de chaque association. Mises en délibération lors du vote du budget en conseil municipal le 31 mars dernier, ces nouvelles modalités déterminent dorénavant le montant des subventions allouées par la ville. ■

SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES POUR LE MONDE ASSOCIATIF



Depuis deux ans, en février, la municipalité vote en conseil municipal l'attribution de subventions exceptionnelles à destination du monde associatif. 4 000 euros ont ainsi été remis en 2010 à cinq associations colombiennes œuvrant dans le champ du handicap : Perce-Neige, Colombes handisport olympique, l'Apei (Association de parents pour l'enfance inadaptée), l'Unafam (Union nationale des amis et familles de malades psychiques) et l'APF (Association des paralysés de France), soit une enveloppe totale de 20 000 euros. L'an dernier, ce sont quatre associations : le Secours catholique, le Secours populaire, les Restos du Cœur, et la Fraternité Saint-Vincent-de-Paul qui avaient bénéficié au même titre d'aides de la ville. Cette initiative solidaire, née en 2008, fait suite à la décision de la majorité municipale de ne pas reconduire la traditionnelle cérémonie des vœux aux personnalités dont le coût était estimé à l'époque à près de soixante mille euros.

QUAND LES ASSOCIATIONS TRAVAILLENT ENSEMBLE...



AGENDA 21 (30 ASSOCIATIONS)

Les associations ont participé, aux côtés d'habitants, d'entrepreneurs, de scientifiques et d'élus, aux ateliers thématiques de l'Agenda 21 local. Tous ont pu réfléchir, se concerter mais aussi faire des propositions autour des enjeux environnementaux qui occuperont la ville dans les quinze prochaines années. Après un an de concertation, 25 actions ont été retenues en décembre dernier. Elles sont aujourd'hui consignées dans l'Agenda 21 colombien.



JUMELAGE (12 ASSOCIATIONS)

D'abord reçues en octobre 2008 en Allemagne, douze associations locales ont quatre mois plus tard pris part en France aux festivités et commémorations colombiennes célébrant le 50^e anniversaire du jumelage entre Colombes et la ville de Frankenthal. Bon nombre d'entre elles participent d'ailleurs tout au long de l'année à des échanges franco-allemands.



CARNAVAL TROPICAL (7 ASSOCIATIONS)

Le comité pour le carnaval tropical qui regroupe sept associations ultramarines organise chaque année en juin son traditionnel défilé dans les rues de Colombes. Un événement qui autour des orchestres de percussions et des danseurs, vêtus aux couleurs du soleil, fédère 8 500 personnes dans toute la ville.

2009

novembre décembre janvier février mars avril mai juin juillet août septembre octobre novembre

« Muscler les moyens destinés aux associations »



Chantal Barthélémy-Ruiz,
adjointe au maire
déléguee à la Vie
associative, au Jumelage,
à la Coopération
décentralisée et aux
Anciens combattants.

Des actions menées depuis 2008, dans le domaine de la vie associative, que retiendriez-vous ?

Un très gros effort a été fourni durant ces deux années pour tendre vers la réalisation du programme pour lequel nous avons été élus et qui tient en trois mots : cohérence, transparence, équité, le tout dans un esprit de partenariat avec les associations.

Le budget est aujourd'hui un élément fondamental pour une association, quelle que soit sa taille et quel que soit le dynamisme de ses bénévoles. C'est pourquoi nous avons travaillé sur le dossier de demande de subvention annuel pour le rendre plus clair, plus détaillé aussi. Ce qui guide aujourd'hui notre réflexion, c'est avant tout l'utilité de l'action pour nos concitoyens. Grâce aux critères objectifs, élaborés en partenariat avec le Conseil consultatif local de la vie associative, une meilleure équité peut se manifester lors de l'attribution des subventions. Soucieux de permettre l'émergence de nouvelles réalisations utiles, nous avons également mis en place une nouvelle catégorie, la subvention « Action », qu'une association peut obtenir dès sa

création, et non pas après le « purgatoire » d'une année qu'imposent les « subventionneurs » départementaux ou nationaux. Nous pouvons avec ce levier inciter par ailleurs à l'action dans des secteurs où celle-ci n'est pas encore suffisante à Colombes, comme la Petite enfance ou encore le Développement durable.

Quelles sont les problématiques à traiter dans l'année à venir ? On parle de pénurie de locaux associatifs...

Notre prochaine étape concerne deux aspects majeurs :

Nous voulons muscler les moyens destinés à accompagner la vie de l'association, sa vie juridique, financière et démocratique avec des conseils, des formations, mais aussi une aide accrue à la création, avec, chaque fois que cela est possible, la participation de jeunes, en particulier au niveau des dirigeants.

Concernant les locaux associatifs, nous poursuivons l'état des lieux. C'est actuellement l'un de nos principaux chantiers. En l'état des disponibilités, nous ne sommes pas en mesure de répondre aux demandes de salles pour des actions qui ont besoin de régularité. Les diverses opérations d'urbanisme permettront, je l'espère, de « faire bouger les lignes ». En attendant, il nous faut demander aux associations de se montrer solidaires les unes envers les autres, et pourquoi pas en partageant des locaux. De même, des lieux, actuellement utilisés en stockage d'archives, devraient, c'est mon souhait, retrouver une utilisation pour des activités. C'est un sujet sur lequel nous nous penchons

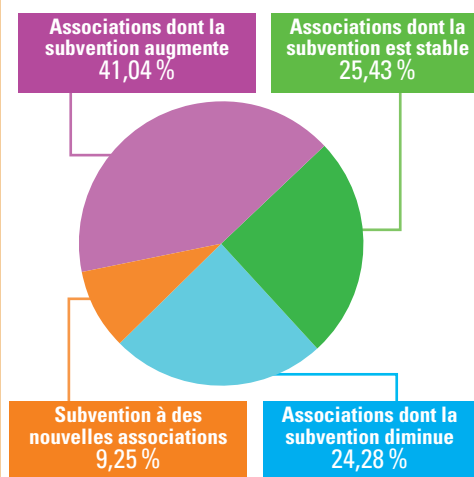
cette année avec le CCLVA mais aussi avec les bailleurs qui hébergent des associations à des conditions très préférentielles. C'est un problème que nous devons assumer ensemble, monde associatif et municipalité.

Qu'en est-il du projet de Maison des Associations ?

Ce lieu unique qui faciliterait hébergement, rencontres, synergies, aide au quotidien, reste notre objectif à terme. Nous l'avons inscrit dans notre programme, mais il était lié, compte tenu du foncier à Colombes, à la réalisation d'un grand centre administratif, qui aurait dégagé une surface suffisante en centre-ville pour créer ce lieu dédié aux associations. Les moyens en investissements ne nous permettront pas de le réaliser dans la mandature. Mais nous réfléchissons aux possibilités de dégager prochainement des locaux associatifs dans les quartiers.

SUBVENTIONS 2010

173 associations recevront en 2010
une subvention de fonctionnement



TÉLÉTHON (20 ASSOCIATIONS)

Réunies au sein d'un collectif, les associations colombiennes et leurs partenaires ont collecté en décembre 2009 près de 11 500 euros. Pendant 30 heures non-stop, elles ont invité le public à s'initier à des activités sportives, des ateliers créatifs mais aussi à assister à un défilé et des concerts. Point d'orgue de l'événement : la vente aux enchères d'objets recyclés, issus de l'exposition « La Récup' des tournées ».



SOLIDARITÉ HAÏTI (12 ASSOCIATIONS)

Ému par le terrible séisme qui a touché les habitants d'Haïti en janvier, le monde associatif, en partenariat avec la ville, s'est mobilisé pour venir en aide aux sinistrés à l'occasion notamment d'une grande journée de solidarité. Organisée à la MJC-TC, en février, la manifestation de soutien a permis de récolter près de 3 000 €. Somme qui a été reversée à la Fondation de France pour Haïti.



FÊTES DE QUARTIERS (38 ASSOCIATIONS)

Comme chaque année, les habitants des différents quartiers de Colombes se mobilisent pour organiser un événement fédérateur, convivial et festif. Le monde associatif est particulièrement actif pour mettre en place et animer les multiples stands et spectacles qui sont au programme de cette journée « Quartiers en fête », qui se déroulera cette année le samedi 29 mai.



2010

décembre janvier février mars avril mai juin juillet août septembre octobre novembre décembre

DOSSIER
MOSAÏQUE | N°17 | MAI 2010

ETDE

Forum des associations

Rendez-vous dès le vendredi!



Les 10 et 11 septembre prochains, 200 associations sont attendues au Forum.

EN DIRECT DES ASSOS

La reine du carnaval tropical

L'association pour le Carnaval tropical de Colombes organise le samedi 5 juin, l'élection de la reine et de la mini-reine 2010. Au programme, à partir de 18h : animation, défilé et dîner dansant.

Réservation obligatoire
au 06 10 69 34 54 ou 06 81 27 67 57.

Les 40 ans du Subaqua Club

Le 17 avril dernier, le Subaqua club a soufflé ses 40 bougies à l'école de la Tour d'Auvergne. À cette occasion, le vice-président de la Fédération nationale des sports sous-marins Claude Simion a notamment remis une médaille d'honneur au premier président du club, Francis Jean. Le club, qui compte actuellement près de 150 licenciés, dispense des cours de plongée avec bouteille d'oxygène à la piscine, tous les jeudis de 20h à 21h30.



Centre nature

L'association du Centre Nature propose :

- une initiation à la réalisation de films vidéo nature, les mercredi 12 et 19 mai, de 18h à 20h
- une conférence sur « La vie des abeilles, du nectar au miel », le dimanche 9 mai à 15h
- un parcours-découverte dans Colombes le samedi 15 mai à 10h, avec un départ aux Fossés-Jean,
- un atelier dessin et peinture, le samedi 5 juin à 15h.

Centre nature,
16 rue de Solférino
Infos sur
<http://centrenature.fr>

AU SERVICE DES ASSOCIATIONS

Intégré à la direction de Démocratie de proximité, le service de la Vie associative est l'interlocuteur d'un nombre toujours plus important d'associations auxquelles la municipalité propose de nombreuses prestations : accueil, renseignements et orientations... En effet, le service assure le suivi de l'activité associative en répertoriant les associations, en les informant et en faisant le lien entre elles et les autres services de la ville, ainsi qu'avec les autres collectivités territoriales. Il propose par ailleurs une aide méthodologique et technique et porte conseil aux associations dans les domaines statutaire, financier et juridique. Enfin, avec la mise en place d'un organe de concertation tel que le CCLVA, la vie associative est l'outil de la ville pour maintenir et amplifier la dynamique associative au service des concitoyens.

Vie associative - 4 place du Général Leclerc
01 47 60 82 98 ou vie-associative@mairie-colombes.fr

Culture, sport, action humanitaire et sociale, environnement, santé... Le 12^e forum des Associations se tiendra les 10 et 11 septembre prochains à l'Avant-Seine. Originalité cette année, ce rendez-vous associatif annuel débutera dès le vendredi soir pour clore définitivement ses portes le samedi en fin d'après-midi. Un calendrier qui selon Chantal Barthélémy-Ruiz, adjointe au maire déléguée à la Vie associative, « correspond mieux aux attentes du public et des responsables associatifs, consultés à travers le CCLVA ». Et d'ajouter : « Il est vrai que l'affluence généralement enregistrée le dimanche est très nettement en deçà de celle du samedi ». Près de 200 associations colombiennes sont d'ores et déjà attendues. ■

LE SAVIEZ-VOUS ?

Qu'est-ce qu'une association de loi 1901 ?

Aujourd'hui constituée de 21 articles de droits, la loi 1901 laisse beaucoup de liberté et de latitude aux associations. Pour pouvoir prétendre à ses droits et devenir une personne morale dotée de capacité juridique, une association loi 1901 doit :

- être composée d'au moins deux personnes
- avoir un autre but que de partager des bénéfices. Elle ne

doit pas enrichir directement ou indirectement l'un de ses membres,

► déposer ses statuts (sorte de contrat liant les membres de l'association) en Préfecture. Ils doivent mentionner :

- le but, l'objet de l'association
- le siège social, l'adresse de l'association
- le nom de l'administrateur, des membres dirigeants ou plus généralement la composition du bureau de l'association,
- le règlement intérieur de l'association avec des informations sur son fonctionnement. Ces statuts

sont envoyés à la préfecture du siège social qui les enregistre (sauf si, par exemple, leur objet est contraire aux bonnes moeurs) et les fait paraître au journal officiel.

Qu'est-ce qu'un adhérent ?

Adhérer à une association, c'est soutenir son action, partager ses idées. Devenir adhérent passe principalement par le paiement d'une cotisation dont le tarif est fixé dans le règlement intérieur de celle-ci. Le nombre d'adhérents à une association est un signe fort de sa vitalité.

DOSSIER
MOSAIQUE | N°17 | MAI 2010

Expression des groupes du

SOCIALISTE

Vers une intercommunalité choisie : objectif 2012

Depuis son arrivée, notre Municipalité a affirmé clairement son souhait de voir se constituer, dans les plus brefs délais, une agglomération de la Boucle Nord des Hauts-de-Seine.

Aujourd'hui, six communes (Asnières, Bois-Colombes, Clichy, Colombes, Gennevilliers et Saint-Ouen) ont entrepris un travail de fond sur le sens d'une communauté d'agglomérations au service des habitants qui la composent.

Les enjeux sont importants : des actions doivent être mutualisées pour être plus efficaces, certains problèmes rencontrés ne s'arrêtent pas aux frontières communales, le besoin de grands équipements nécessaires à la vie des habitants imposent une gestion plus rationnelle et la mise en œuvre de moyens communs.

Pour toutes ces raisons, il est essentiel de créer ce type de structure, mais aussi parce qu'il est impossible de faire fi des évolutions territoriales à l'échelle du grand Paris.

Le développement durable, le logement, la solidarité, le développement économique doivent être les grands thèmes de la construction intercommunale parce qu'ils fondent l'identité commune de nos villes : celle que nous construisons et construirons ensemble.

Notre municipalité est déterminée à mener à bien ce projet intercommunal - pour la Boucle Nord des Hauts-de-Seine-, parce qu'il part des réalités, du vécu et des besoins de nos habitants.

La volonté des élus de travailler ensemble dans l'intérêt des habitants est primordiale face aux risques de se voir imposer par l'Etat une agglomération englobant la moitié Nord du département depuis la Défense.

Il vaut mieux, pour nos villes, choisir que subir.

Mais rien ne se fera sans l'adhésion des habitants de ce territoire, car cela doit être aussi la marque de fabrique de cette agglomération. C'est pourquoi, un temps de participation citoyenne et de concertation démocratique doit s'engager avec les habitants de la Boucle Nord pour mener à bien la création d'une intercommunalité choisie au 1er janvier 2012.

Martine Antognazza (présidente), Maurice Lobry, Michèle Etcheberry, Zineb Akharraz, Bernard Danilo, Alexis Bachelay, Chantal Barthélémy-Ruiz, Viviane Le Guennec-Sarre, Philippe Le Prévost, Jaye Amy Diop, Kamel Essaïed, Nora Djebbari, Julien Gautier, Christelle Vétizout.

COMMUNISTE/PARTI DE GAUCHE

Louis Mourier : danger pour l'hôpital public

Ce sont tous les habitants de Colombes et des environs qui sont concernés par les remises en cause du service public hospitalier dans le cadre du regroupement d'activités pour les hôpitaux du secteur, Louis Mourier à Colombes, Beaujon à Clichy, Bretonneau et Bichat à Paris.

L'application de la loi HPST - Hôpital, Patients, Santé et territoires - dite loi Bachelot, montre sa vraie nature une loi qui organise une gouvernance hospitalière fondée essentiellement sur un principe de rentabilité et non sur ce qui est l'impératif de la médecine : le meilleur soin au coût le plus juste et sans discrimination d'accès.

Cette loi se traduit à Colombes par l'annonce de la fermeture du service de médecine nucléaire, service qui vient pourtant d'être reconstruit à un coût très élevé, ou par le départ de certains laboratoires - porphyrie (perturbations génétiques), biochimie et génétique moléculaire (recherches par analyses sanguines). Elle impacte également les effectifs, précarise des emplois contractuels. Elle se traduit par des rendez-vous plus lointains pour les patients en dépit de leur pathologie et des risques, par une présence humaine moindre à l'hospitalisation. C'est une baisse significative de la qualité de cette médecine hospitalière et de recherche de haut niveau à laquelle la population est attachée.

Le gouvernement applique une politique de recul et de diminution des services publics, ceux de l'Etat comme ceux des collectivités locales, pour réduire les coûts au détriment de l'intérêt général.

C'est l'accès du plus grand nombre aux soins de qualité qui doit être préservé et non pas l'ouverture toujours plus généreuse aux offres de soins privés.

Face à cette volonté, un premier recul a été obtenu grâce à la mobilisation importante du personnel, des médecins, des syndicalistes et des élus des communes environnantes comme Colombes, contre la suppression de 20 % de temps médical pour le Centre IVG (Interruption Volontaire de Grossesse). Les vacances seront au moins provisoirement assurées jusqu'en octobre. Il faudra exercer une grande vigilance pour en assurer la poursuite.

Nous participons à l'action aux côtés des personnels et de tous ceux qui s'engagent pour la défense de l'hôpital. Nous saluons la mobilisation très importante des chefs de service et des médecins, des infirmières, des personnels soignants et administratif, des milliers d'habitants, des élus locaux des communes concernées pour sauvegarder les soins hospitaliers et la recherche médicale à Colombes.

Nous serons à la réunion publique qui aura lieu le 27 mai prochain à 19h et nous invitons les Colombiens à y participer nombreux.

Michèle Fritsch, Bernard Destrem, Évelyne Bouchouicha, Aïssa Ben Braham, Nicole Marliac, Michelle Macé, Yahia Bouchouicha, Christiane Chombeau-Soudais, Catherine Laigle, Patricia Pacary, Habib Benbelaïd

LES VERTS

Le PLU : pour que Colombes nous ressemble et nous rassemble

Le Plan d'Occupation des Sols en vigueur à Colombes a été approuvé en 2000. Cela fait donc dix ans que les réflexions urbaines, que le devenir de Colombes n'a pas été mis en débat avec les habitants.

C'est pourquoi la municipalité a prescrit fin 2008 l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU) et un important travail de diagnostic a été engagé sous l'impulsion de Patrick Chaimovitch, maire adjoint à l'Urbanisme et à l'Aménagement.

En plus de définir des règles de construction comme le POS actuel, le PLU offrira une vision prospective de notre ville sur une période de 10 à 20 ans. Il définira aussi « le projet de ville » à travers un Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) qui sera discuté au conseil municipal de juillet.

De grands objectifs ont été définis pour accueillir tous les Colombiens, quelle que soit leur catégorie sociale ou leur âge, tels que :

- les relations entre le centre ville, et les quartiers ; le devenir des secteurs Charles-de-Gaulle et Yves-du-Manoir, la requalification des quartiers nord de Colombes - Grèves, Europe, Ile Marante, Fossés-Jean, Bouviers, à travers les projets ANRU,
- l'habitat et la préservation de la zone pavillonnaire dans sa diversité,
- le développement économique, et l'emploi,
- l'environnement et le cadre de vie, les déplacements et le stationnement,
- les équipements scolaires, sportifs, culturels, sanitaires,
- le renforcement de l'attractivité et le rayonnement de Colombes.

Tout cela sous l'angle de l'Agenda 21 et des impératifs écologiques qui s'imposent à tous peu à peu. Une exposition expliquant le constat et les enjeux est à votre disposition, une concertation est en cours avec les conseils de quartier qui ont été sollicités, un blog (<http://plu.colombes.fr/>) et un registre sont mis à la disposition des Colombiens.

C'est le rôle du PLU de traiter de ces questions. Ensemble nous devons faire évoluer Colombes afin que notre commune ressemble à ce que nous souhaitons tous ensemble. Les Elus Verts comptent sur votre participation.

Claire Gagnière (Présidente), Dominique Frager, Catherine Bernard, Patrick Chaimovitch, Frédéric-Farid Sarkis.
<http://vertscolombes.fr>

CITOYENS AUTREMENT

Un peu de fraternité

Ce joli mois de Mai qui se profile va être riche en Fête des Voisins, Fêtes de quartier, kermesses, manifestations sportives... LES FETES DU BIEN VIVRE ENSEMBLE.

En cette période difficile pour un grand nombre de personnes, il est important de pouvoir se retrouver, d'avoir des lieux de rencontres, de convivialité, de fraternité. Pour Albert Jacquard : « La fraternité a pour résultat de diminuer les inégalités tout en préservant ce qui est précieux dans la différence ».

Dans notre pays de liberté d'égalité de fraternité, cinquième puissance économique du monde, nous nous devons de rappeler que :

- la moitié des français ont un revenu inférieur à 1500 €,
- huit millions de personnes vivent sous le seuil de pauvreté,
- deux millions de travailleurs ne sont plus protégés de la pauvreté par le fruit de leur travail,
- les inégalités se creusent.

Dans le même temps le pouvoir en place veille aux intérêts des plus fortunés, développant une politique de violence sociale inégalitaire qui dresse les habitants les uns contre les autres.

La réussite individuelle, chère à une économie de marché, ne doit pas masquer le besoin de solidarité.

Ce qui peut nous transcender en ces temps difficiles, c'est un objectif commun de partage et d'écoute entre générations, entre origines, entre catégories sociales. Mais l'effort demandé à tous ne sera consenti que s'il est équitablement partagé, et c'est dans le respect de l'autre qu'on retrouvera la fraternité pilier de notre République.

Alors profitons de ces rencontres diverses pour nous retrouver et que ces moments apportent un peu de réconfort à tous. A très bientôt.

Noël Arcédiano, Elizabeth Choquet, Kamel Bouhaloufa, Philippe Pattier, Édouard Phanor, Véronique Monge.

UMP/NOUVEAU CENTRE

Pour une autre politique des transports

Chaque Colombien le sait bien, les transports en commun sont essentiels à sa vie quotidienne tant est fondamentale la liberté de pouvoir se déplacer. Et malgré la variété des modes de transport disponibles, la qualité des services, elle, se dégrade à Colombes. Depuis deux ans, ni le Maire, ni la Région - pourtant gérée par ses amis socialistes - n'ont amélioré les transports en commun desservant Colombes. Les promesses ne manquaient pourtant pas, mais la réalité est bien différente et les Colombiens sont toujours en attente de solutions durables et efficaces :

- Le train : la Gare des Vallées reste impraticable pour de nombreuses personnes âgées, les personnes à mobilité réduite et les parents avec des poussettes, ce malgré la promesse de Monsieur Huchon en visite électorale à Colombes en 2008. Mais aussi la Gare du Centre qui vient d'être refaite mais où subsistent de nombreuses malfaçons et où les travaux prévus depuis des années pour améliorer les arrêts des bus n'ont toujours pas commencé, ou encore la rénovation de la Gare du Stade qui semble bien être passée aux oubliettes. Arrêts d'ascenseur, retards et suppressions de trains sont toujours plus nombreux, pendant que le bruit et les vibrations générés par la nouvelle liaison Ermont-Eaubonne deviennent de plus en plus insupportables comme la saleté et l'insécurité qui augmentent dans les rames.
- Le tramway : l'équipe municipale se prévaut de l'avancée des travaux du T2 sur le boulevard Charles-de-Gaulle... mais elle n'y est pour rien ! : ce chantier, monté avant son arrivée, est mené depuis le début par le Conseil Général.

Mais surtout, et c'est plus grave, le Maire a choisi, sans consulter les habitants, un tracé ubuesque pour le tramway T1, prévoyant de le faire passer par l'avenue de l'Agent Sarre et, du même coup, obligeant à dévier tous les autres usagers de la route, y compris les poids lourds, par les rues Hoche et Champarons ! Nous voulons un tracé alternatif, plus intelligent, plus fluide et respectueux de la circulation comme des riverains, passant par le quartier des Fossés Jean et remontant vers la zone d'activité Kléber et ses 10 000 salariés, et les abords du Stade Yves-du-Manoir.

Nous demandons à Philippe SARRE de ne pas sacrifier les habitants, leur tranquillité et les emplois de tout le Nord-est de Colombes, et de reconsidérer le tracé, en faveur de celui que nous avons proposé, par l'avenue de Stalingrad et l'A 86.

Nous sommes déterminés à défendre l'intérêt général des Colombiens.

Les transports sont des enjeux primordiaux de notre époque et les Colombiens méritent mieux que les beaux discours de la gauche locale. Ils attendent des actes et de l'efficacité.

Lionnel Rainfray Président du groupe UMP-NC, Arnold Bauer, José Bonici, Caroline Coblentz, Nicole Goueta, Leila Legh-mara, Pierre Nicot, Véronique Vignon, Rama Yade.

MODEM

Le meilleur budget possible... sans faire de choix

Lors du dernier conseil municipal, le Maire a présenté le budget 2010.

Après s'être accommodé du budget 2008 voté par son prédécesseur et avoir construit en 2009, selon ses propres dires, « un budget de transition », 2010 devait être l'expression, enfin, des priorités de la (plus si) « nouvelle » majorité.

« Techniquement », dans un contexte de risque sur la fiscalité locale, ce budget est bon :

L'épargne (c'est-à-dire, en gros, ce qui reste quand on a payé les dépenses de gestion) augmente de 2M €. La charge de la dette se stabilise autour de 1 M €. Les charges à caractère général progressent de 1.3 % seulement et les recettes de gestion évoluent de +7.3 % soit près de + 7 M €.

Ce budget dégage donc une capacité à financer un programme d'équipement plus ambitieux que les années précédentes. On pourrait s'arrêter là et tout le monde serait heureux.

Malheureusement, lorsqu'on met ce budget en perspectives, les choses sont moins agréables :

1- L'épargne est structurellement baissière sur longue période : le taux d'épargne brut avait atteint 20.8 % en 2006. Le double d'aujourd'hui.

2- Cette baisse a deux origines :

a. Une incapacité à juguler la hausse des frais de personnel

- le nombre d'agents permanents de la ville atteint son plus haut niveau depuis 2001. 1511 personnes.

- Les personnels non permanents explosent : 1M € de dépenses en plus, + 9 %

- La ville de Colombes dépense 52 % des charges de gestion pour payer le personnel.

b. Un « yoyo fiscal » inquiétant :

Depuis 2001 on alterne les hausses et les baisses d'impôts à Colombes. Personne n'y comprend plus rien. Et malheureusement, les contribuables ont tendance à l'amnésie sur les baisses. Les Colombiens ont déjà oublié la petite réduction (inutile) de l'an dernier et ne retiendront que la forte hausse de cette année (+ 7,8 % en tenant compte des hausses de taux et des hausses des bases imposables). N'oublions pas que le « manque à gagner » cumulé des baisses d'impôts (Taxe d'Habitation et Taxe Foncière) depuis 2006 s'élève à 23 M €. 3- La dette est maîtrisée optiquement en volume, mais la charge de la dette ne restera faible (ce qui est prévu au budget) que si les taux d'intérêt se maintiennent à un niveau très bas. Faire ce pari est faire prendre un risque budgétaire important à la ville.

Par ailleurs, la capacité de désendettement de la ville se dégrade : en 2006 il fallait moins de 4 ans, « à épargne constante », pour rembourser le stock de dettes. Il faut près de 8 ans aujourd'hui. On est encore loin des 18 ans atteints en 2001, mais ce n'est pas un bon signe.

En conclusion, faute de s'attaquer aux vrais problèmes, il ne peut y avoir de lisibilité des priorités politiques. La boussole est cassée, on ne sait plus bien où l'on va ; On embauche des rameurs mais l'armateur/banquier présentera ses traites et il faudra bien que quelqu'un paye.

Laurent Trupin, Bruno Gouallou.

À NE PAS MANQUER: Les rendez-vous aux Jardins

La huitième édition des Rendez-vous aux Jardins se déroulera les 4, 5 et 6 juin. Créés en 2003 par le ministère de la Culture et de la Communication, cet événement est l'occasion de découvrir ou redécouvrir les jardins de Colombes. Le thème cette année: « Le Jardinier et ses Outils ».



RDV AUX JARDINS

AU CENTRE HORTICOLE
rue Legnano

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H

- ▶ Exposition « Travaux des Accueils de loisirs ».
- ▶ Jeu « D'après son intrigue retrouver le bon outil ».
- ▶ Ateliers « Bouquets champêtres » et « Réussir son compost ».

RDV AUX JARDINS

AU CENTRE NATURE
16 rue Solferino

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 18H

- ▶ Expositions « Les herbes de Paris » et « Petite exposition dans le cabanon »

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 18H

- ▶ Atelier « Vie aquatique » (adultes et enfants)

SAMEDI ET DIMANCHE À 14H15

- ▶ Visite guidée « La faune et la flore du Centre Nature »

SAMEDI À 15H

- ▶ Atelier « Dessiner et peindre d'après la nature »

DIMANCHE 15H

- ▶ Conférence « Les orthoptères, ces insectes qui sautent et chantent »

RDV AUX JARDINS

À LA COULÉE VERTE
107 bis rue des Monts-Clairs

SAMEDI À 21H

- ▶ Soirée « Chauve-souris » (accès rue des Mont-Clairs, partie sud côté n° pairs).

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 18H

- ▶ « Rallye nature » enfants

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 18H30

- ▶ Exposition « Une gestion respectueuse de la biodiversité »

SAMEDI ET DIMANCHE À 16H

- ▶ Visite guidée « Favoriser la diversité biologique en ville »

RDV AUX JARDINS

AU SQUARE LOUIS FERMÉ
Boulevard Edgar Quinet

SAMEDI À 14H30

- ▶ Visite guidée « Le square Louis Fermé, ou la vie d'un jardin à la française »

SAMEDI À 16H

- ▶ Concerts « Musique de la Renaissance à nos jours » et « Les fables de la Fontaine en musique »

Par les jeunes musiciens du Conservatoire de musique.

DIMANCHE À 15H30

- ▶ Concert « Musiques légères au kiosque »

RDV AUX JARDINS JARDINS PRIVÉS

SAMEDI ET DIMANCHE DE 11H À 12H

- ▶ « À la découverte de jardins privés de Colombes »

Visite guidée sur réservation : 01 47 60 83 08, par un guide de la ville et les propriétaires ou jardiniers.



ÉVÈNEMENT

CONCOURS PHOTO JUSQU'AU SAMEDI 24 JUILLET



Pour la septième édition de son concours photo noir et blanc, le musée d'Art et d'Histoire propose aux photographes de se pencher sur le thème « travailler à Colombes ». Le concours est ouvert dans deux catégories : tous photographes et enfants et adolescents des accueils de loisirs élémentaires et du service 12-15 ans de Colombes.

Les 20 images lauréates sélectionnées par un jury seront exposées du 17 septembre au 6 novembre 2010 au musée, puis dans différentes entreprises, lieux de travail ou équipements de la ville. Règlement complet disponible au musée ou sur le site Internet de la ville : www.colombes.fr

Musée d'Art et d'Histoire — 2 rue Gabriel Péri — 01 47 86 38 85

SORTIES DU MOIS DE MAI

Théâtre, expositions, musique, loisirs

EXPOSITION

NIKI DE SAINT-PHALLE Jusqu'au 14 mai

✱ Au CSC des Fossés Jean 11 rue Jules Michelet 01 42 42 86 76
Les élèves de Marcellin Berthelot ont réalisé une exposition autour du personnage de Niki de Saint-Phalle, une artiste plasticienne féministe qui faisait partie du groupe artistique des Nouveaux Réalistes, avec Deschamps, César, Christo et Klein. Elle était l'épouse de Jean Tinguely.

EXPOSITION

FERRI GARCÉS Jusqu'au 31 mai

✱ Au Café L'Esperluette 36, rue des vallées 09 53 20 34 45
C'est au tour de Ferri Garcés d'orner les murs de l'Esperluette. Cette artiste plasticienne travaille le papier comme personne. À partir d'une technique qu'elle a créée, elle réalise des panneaux colorés et uniques.



EXPOSITION

ASGER JORN Jusqu'au 17 juillet

✱ Au Musée municipal 2 rue Gabriel Péri 01 47 86 38 85
Le musée de Colombes rend hommage à Asger Jorn. Cet artiste installa son premier vrai atelier à Colombes, de 1969 à 1973. Ce Danois

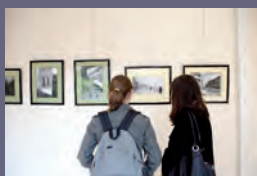


mondialement connu a participé au décor du Pavillon des Temps nouveaux de l'Exposition Universelle de 1937. Peintre, graveur, modéliste, musicien, Asger Jorn a expérimenté de nombreuses formes d'art. 60 estampes et affiches de mai 1968 sont présentes au musée jusqu'à la mi-juillet.

EXPOSITION

« CŒUR DE QUARTIER » Jusqu'au 18 mai

✱ À la bibliothèque Prévert 6 passage Prévert 01 47 84 85 46
D'abord présenté en octobre dernier au musée, puis dans les quartiers, « Cœur de quartier » est désormais visible à la bibliothèque Prévert jusqu'au 18 mai. L'exposition dévoile une vingtaine de clichés noir et blanc, lauréats du concours photo, organisé à l'automne 2009 par le musée municipal. Le thème retenu à l'époque : les quartiers dans leurs diversités et leurs originalités.



CONCERT

PAYSAGES DE LA MUSIQUE FRANÇAISE Vendredi 7 mai

✱ Au Conservatoire, à 20h30 25, rue de la Reine Henriette 01 47 85 65 59
L'ensemble classique Aparté a décidé de faire redécouvrir les couleurs de la musique française. De l'époque baroque à nos jours, leur répertoire est éclectique et renverse les codes de la musique de chambre traditionnelle.

THÉÂTRE

L'ORCHESTRE EN SURSIS Samedi 8 mai

✱ À la MJC, à 16h 96 rue Saint-Denis 01 56 83 81 81.
Librement adapté de « Sursis pour l'Orchestre » de Fania Fénelon, rescapée d'Auschwitz, ce spectacle raconte l'histoire de quelques femmes musiciennes déportées au camp nazi d'Auschwitz. Réunies en un orchestre, elles jouaient pour les officiers allemands en échange d'une ration alimentaire supplémentaire. Nourri de nombreux témoignages, ce spectacle a reçu le soutien de la Ligue des droits de l'Homme et de la LICRA. 10 € et scolaires : 4 €.



CINÉMA LES 4 CLUBS

MERCREDI 5 MAI



L'Elite de Brooklyn, d'Antoine Fuqua
Imogène McCarthery, d'Alexandre Charlot et Franck Magnier
Iron Man 2, de Jon Favreau
Comme les cinq doigts de la main, d'Alexandre Arcady

MERCREDI 12 MAI



Robin des Bois, de Ridley Scott
Crazy Night, de Shawn Levy
L'Amour c'est mieux à deux, de Dominique Farrugia et Arnaud Lemort
L'Elite de Brooklyn, d'Antoine Fuqua
Imogène McCarthery, d'Alexandre Charlot et Franck Magnier

MERCREDI 19 MAI



Crazy Night, de Shawn Levy
L'Amour c'est mieux à deux, de Dominique Farrugia et Arnaud Lemort
Robin des Bois, de Ridley Scott

MERCREDI 26 MAI



Prince of Persia : les sables du temps, de Mike Newell
La Fête des voisins, de David Haddad
Robin des Bois, de Ridley Scott

MERCREDI 2 JUIN



Sex and the City 2, de Michael Patrick King
La Tête en friche, de Jean Becker
Prince of Persia : les sables du temps, de Mike Newell
La Fête des voisins, de David Haddad

Cinéma Les 4 Clubs

35, rue du Bournard - 92700 Colombes



Tél. : 08 92 68 01 22 - Fax : 01 47 84 11 52
Les salles 2 et 4 sont accessibles aux personnes handicapées.

Attention. Les films et animations programmés peuvent être modifiés en fonction de l'actualité par les diffuseurs ou la direction du cinéma Les 4 Clubs.



CONCERT

SOIRÉE 109

Samedi 8 mai

● Au Tapis Rouge, à 20h
6 rue de la Liberté
Trois groupes se réunissent pour une soirée reggae. Tout d'abord les Colocks, cinq garçons colocataires rassemblés autour de la musique et de l'amitié. Viennent ensuite les anciens de Bass Culture. Ils écument les salles depuis les années 90. Enfin, Shelawam, groupe Colombien, apportera sa touche roots à la soirée !

CONFÉRENCE

TRANSPORT
CONTEMPORAIN

Lundi 10 mai

● À l'Avant-Seine, à 18h30
88 rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
À l'occasion de « trAnspoRT contemporain », envolez-vous à la découverte des musées européens. De Berlin à Amsterdam, les capitales culturelles se sont ouvertes à vous. C'est maintenant au tour de Rome de dévoiler ses trésors. Au programme : découverte du Maxxi, musée national des arts du XXI^e siècle, et des « Visiteurs », peints entre 1962 et 1968 par Michelangelo Pistoletto.

CONFÉRENCE

CAFÉ-CITOYEN

Mardi 11 mai

● À la MJC, à 20h30
96 rue Saint-Denis
01 56 83 81 81
En collaboration avec le CEIC de Colombes, la MJC vous convie à un café-citoyen. Le thème ce mois-ci est celui de la biodiversité. Animé par un spécialiste du sujet, le débat portera sur le développement durable et la conservation des écosystèmes.

THÉÂTRE

CÉSAR, FANNY,
MARIUS

Mercredi 12 mai

● À l'Avant-Seine, à 20h30
88 rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
Francis Huster s'était mis au défi de remonter sur les planches la célèbre trilogie marseillaise de Marcel Pagnol. Cinq années de travail auront été nécessaires pour aboutir à une fresque tendre et fidèle à l'esprit de Pagnol.



THÉÂTRE

LUCY'S CABARET

Samedi 15 mai

● Au CSC des Fossés-Jean,
11 rue Jules Michelet, à 18h.
01 42 42 86 76
Dans le cadre de la Journée de l'Europe, le collectif Masque présente le spectacle-atelier musical « Lucy's Cabaret », qui regroupe les participants aux différents ateliers menés par le collectif, sur les thèmes de la femme, et, logiquement, de l'Europe. Une exposition sera présentée à cette occasion, qui revient sur les échanges artistiques du collectif avec la Suède.

EXPOSITION

CSC DES FOSSÉS-JEAN
ACTIVITES EN FÊTE

Du 17 mai au 18 juin

● Au CSC des Fossés Jean
11 rue Jules Michelet
01 42 42 86 76
C'est la fête au CSC des Fossés Jean ! Le centre expose les créations de ses adhérents. Du 17 au 21 mai, ce seront le

dessin, l'atelier créatif et la poterie des jeunes qui seront mis en avant. Du 25 mai au 4 juin, les ateliers Couture, Bijoux, Peinture sur soie et Mosaïque investiront l'espace. Et enfin, du 7 au 18 juin, place aux ateliers d'Encadrement d'Art, d'Aquarelle, de Dessin et de Poterie adulte.

DANSE

SPEED

Jeudi 20 mai

● À l'Avant-Seine, à 20h30
88 rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
Sur une scène en forme de ring, les danseurs de la compagnie des Équilibres montrent un monde qui accélère sans cesse. Combat de mots, direct de slam et crochet du corps : les interprètes accélèrent le rythme au point de le rendre frénétique. Entre danse et théâtre, ils racontent le quotidien, les petites histoires de chacun, engluées dans la grande Histoire, qui avance inéluctablement.



THÉÂTRE

ELECTRE

Du 21 mai au 6 juin

● À la Cave à Théâtre
58 rue d'Estienne d'Orves
01 47 80 92 19. Les 21, 22, 24, 27, 28, 29 et 31 mai à 20h45
Les 3, 4 et 5 juin à 20h45
dimanche 23 mai et 6 juin à 17h



Oreste doit répondre sur la place publique du meurtre de sa mère. Un meurtre commandité par sa sœur Electre pour venger la mort de leur père. La tragédie de Sophocle est remise au goût du jour par les artistes de la Cave à Théâtre qui explorent les thèmes du sacrifice et de la révolte.

CONCERT

ENSEMBLE DE
FLÛTES DE PARIS

Samedi 22 mai

● Au Conservatoire, à 20h30
25, rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59
Composé d'une vingtaine de flûtistes professionnels, l'ensemble propose un répertoire allant de la Renaissance à nos jours. Pour l'occasion, il s'associe à d'autres instruments. Harpe, piano, basse ou percussions se joignent aux flûtes pour des moments surprenants.

CONCERT

SOIRÉE DISCO

Samedi 22 mai

● Au Caf' Muz à 20h30
31 rue Jules Michelet
01 46 49 05 54
L'amour de la fête, le groove et le plaisir de la danse sont les maîtres mots de Di Loop et la Disco Family. Un show qui va vous transporter dans l'univers disco des années 70 et 80's. Sous les boules à facettes, les tenues paillettes, les talons et patte d'éph sont vivement recommandés. Alors osez, le total look ! Entrée libre.

THÉÂTRE

CABARET MAL BARRÉ

Les 25, 26, 28, 29 mai à 20h30.
Le 27 mai à 14h30 et 20h30.

● Au Hublot
87 rue Félix Faure
01 47 60 10 33
Trois personnes. Une comédienne, une pianiste chanteuse lyrique et un chorégraphe revisitent avec humour le répertoire des chansons d'amour.



Toxiques et corrosives, ou au contraire hilarantes et naïves, elles nous racontent l'histoire rocambolesque d'une femme et des hommes de sa vie.

THÉÂTRE

LES NOUVELLES
BRÈVES DE COMPTOIR

Mardi 25 mai

● À l'Avant-Seine, à 20h30
88 rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
C'est dans le magazine Hara-Kiri que Jean-Marie Gourio publiait ses premières brèves de comptoir. Ces moments véridiques, récoltés le coude sur le zinc des bistrots, sont une source inépuisable de sourire ! Après la parution en 2008 des Nouvelles Brèves de Comptoir, l'auteur et Jean-Michel Ribes, directeur du théâtre du Rond Point, ont décidé qu'il fallait absolument en faire profiter les Colombiens. Et ils ont bien raison !

ÉVÈNEMENT

CIRQUE SANS NOMS

Du 26 au 28 mai

● Sous chapiteau au parc de l'Île Marante, à 20h30
01 56 05 00 76.
L'Avant-Seine propose un spectacle familial hors les murs. Rendez-vous sous le chapiteau du parc de l'Île-Marante pour découvrir les trois artistes que sont les Sans Noms. Au programme : un acrobate



volteur, un clown jongleur et un musicien déjanté. Un trio gagnant !

CONCERT

ORCHESTRE PUPITRE 92

Vendredi 28 mai

● Au Conservatoire, à 20h30
25, rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59
Composé d'amateurs, cet orchestre à vents revisite le répertoire des musiques de variété.

CONFÉRENCE

ASGER JORN

Samedi 29 mai

● Au Conservatoire, à 14h30
25, rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59
Dans le cadre de l'exposition autour de l'artiste danois Asger Jorn, l'auditorium Christian Jous accueille une conférence sur l'art nordique au XX^e siècle. Une deuxième conférence, autour de l'artiste lui-même, aura lieu le 12 juin au Musée.

THÉÂTRE

LE CAMPIELLO

Les 29 et 30 mai

● ● À la MJC - 96 rue Saint-Denis - 01 56 83 81 81.
Le 29 à 20h30 et le 30 à 15h.
Les élèves de l'atelier Théâtre de la MJC présentent leur spectacle, « Le Campiello », de Carlo Goldoni. En italien, un campiello est une petite place où se réunissent les gens d'un quartier. Entre joutes oratoires, querelles et amitiés, ce spectacle est tout simplement l'étude d'un microcosme et de ses personnages bien campés.

EXPOSITION

À VOIR ET À MANGER

Les 4 et 5 juin

● Au restaurant Le Rouget de l'Isle. 18 rue Rouget de l'Isle
01 47 85 80 79
Pendant deux jours, le restaurant expose les sculptures des élèves adultes de l'association « L'Atelier », les toiles à quatre mains de Stéphane et Magali. Une bonne occasion de se régaler visuellement et gustativement avec le menu de la cuisinière Fati. Vernissage le 4 à 18h30.

CONCERT

SOIRÉE 109

Samedi 5 juin

● Au Tapis Rouge, à 20h
6 rue de la Liberté
Féloche, artiste colombien lauréat du programme « Fair » écume les salles. Le temps d'une soirée, il pose ses cartons dans sa ville natale, pour un concert déjanté. En première partie, on retrouve les Frolos et les Pourquoi Pas ? Deux groupes qui ont en commun un grain de folie.

ÉVÈNEMENT

LA FÊTE DU JEU

Samedi 5 juin

● Sur le parvis de l'église St-Pierre/St-Paul, à 14h
01 47 82 80 56
L'association Strata j'm organise sa traditionnelle fête du jeu où se dérouleront notamment les finales individuelles du 15^e championnat scolaire et celle du 7^e tournoi inter-cité. L'occasion également de venir s'affronter aux différents jeux mis en place par différents clubs colombiens.



EXPOSITION

LES PHOTOS D'HORS LES MURS



Jusqu'au 18 juin, l'Avant-Seine et l'association Fetart présentent le travail de trois jeunes photographes : Thomas Jorion, Julien Lombardi et Maria Letizia Piantoni qui dans sa série Stanze s'est tout particulièrement intéressée à la démolition de l'ancienne l'Île-Marante. Qu'il s'agisse de postmodernité à laquelle nous renvoient nos espaces de travail, de passants emprisonnés dans leur environnement ou de lieux où les cicatrices du passé sont encore apparentes, ces artistes de talent, à travers leurs photographies, tentent de dresser un état des lieux de notre société.

Jusqu'au 18 juin à l'Avant-Seine - 88 rue Saint-Denis - 01 56 05 00 76

BIBLIOTHÈQUES

LES COUPS DE CŒUR



Crottés, trésors de la nature ! Anne Royer

Un livre tout rose, qui ne sent pas la rose, où les excréments de chaque espèce sont prétexte à des articles passionnants et très documentés sur les animaux et leurs vies. Bouses, fientes, chiures et autres cacas sont en fait les choses les plus utiles au monde. On s'en sert pour se cacher, se soigner, se nourrir, se loger, se reconnaître, se passer un message... À mettre sans hésitation entre toutes les mains.



5 - Supersilent

Entre improvisation jazz, expérimentations électroniques et ambient planante, la musique du quatuor norvégien Supersilent dessine de sombres paysages, terres volcaniques aux reliefs irréguliers. On se laisse hypnotiser par ces visions hallucinées.



Le Club des incorrigibles optimistes, de Jean-Michel Guenassia. Editions Albin Michel

C'est un roman d'apprentissage de la vie sur fond de chronique sociale évoquant la guerre d'Algérie, le rideau de fer et le rock'n'roll. Le jeune héros Michel Marini est un lecteur compulsif et aime jouer au baby-foot au Balto de Denfert Rochereau...

À DÉCOUVRIR

EXPOSITION PHOTO

D'EN HAUT



Exposition de photographies aériennes en plein air, du 3 juin au 3 décembre au parc de Sceaux et au parc des Chantereines (Villeneuve la Garenne/Gennevilliers)
Découvrez les Hauts-de-Seine d'une manière inédite : le Conseil général organise une exposition gratuite de photographies

aériennes du département. 96 prises de vues, mettant en scène les principaux sites emblématiques, insolites ou remarquables des 36 communes des Hauts-de-Seine.

Asger Jorn, le Cobra de Colombes

L'une des plus grandes figures de l'art du XX^e siècle, le Danois Asger Jorn a résidé entre 1969 et 1973 à Colombes. C'est là qu'il a aménagé son premier « vrai » atelier.



Asger Jorn dans son atelier de Colombes en 1970, entouré d'une partie de ses œuvres.

Né en 1914 à Vejrum, un village du nord du Danemark, Asger se destine au métier d'instituteur. À 22 ans, il part pour Paris avec le désir d'étudier auprès de Kandinsky mais c'est à l'Académie contemporaine de Fernand Léger qu'il entre. Sous la direction de Le Corbusier, il collabore au décor du Pavillon des Temps nouveaux de l'Exposition universelle de 1937, et participe à la réalisation d'un grand tableau pour le Palais de la Découverte. Il repart au Danemark durant la Seconde Guerre mondiale. Période au cours de laquelle il assimile les apports de Kandinsky, Klee ou encore Miro, et s'intéresse à la mythologie et à l'art populaire danois. Parallèlement, Asger Jorn s'implique dans le mouvement communiste.

VERS UN ART RÉVOLUTIONNAIRE ?

De retour en France en 1946, il entre en contact avec les « surréalistes révolutionnaires ». En 1948, il est l'un des co-fondateurs, avec Appel, Corneille et Dotremont, de COBRA (nom composé à partir des capitales des nations d'origine des artistes

membres : Copenhague, BRuxelles, Amsterdam). Le jeune peintre Pierre Alechinsky les rejoint également. Ces artistes s'orientent vers un art plus abstrait, spontané, marqué à la fois par le surréalisme, l'expressionnisme et l'art populaire. Le rôle d'Asger Jorn au sein de ce mouvement, qui sera dissous en 1951, sera important comme le souligne son ami et biographe Troels Andersen : « Asger Jorn, c'était un intellectuel au galop, l'esprit toujours en quête d'idées, d'échanges, de découvertes ».

À partir des années 1950, Jorn connaît un certain succès. Il se lie d'amitié avec le cinéaste et écrivain Guy Debord avec lequel il fonde l'Internationale Situationniste en 1957. Il écrit de nombreux textes pour la revue de ce mouvement et en reste longtemps le mécène.

Dans les années 1960, germe chez Jorn, l'idée d'un musée d'art contemporain à Silkeborg, au Danemark. Il achète, échange, engrange les œuvres d'artistes européens. Son ami Jean Dubuffet lui fait don de son œuvre graphique.

LA BOUSSE ET LE CADRAN

Homme profondément libre, Asger Jorn est un grand voyageur. Il parcourt le monde, de Cuba à

UN JOUR

DE MAI À COLOMBES

Le 8 mai 1906

À la fin du XIX^e siècle, le Petit-Colombes s'agrandit avec l'arrivée entre autres d'usines, non loin de la gare de la Garenne-Colombes. Le quartier approche les 1000 habitants, si bien que le conseil municipal décide le 8 mai 1906 l'ouverture d'un marché, à l'emplacement même de la halle actuelle, rue Gabriel Péri. Des cartes postales d'autrefois nous donnent un aperçu de l'animation créée par ce nouvel équipement.

L'ACTU

Première classe culturelle de proximité

Le musée et la Valorisation du patrimoine vont lancer, en mai, leur première classe culturelle de proximité avec l'école Ambroise Paré B. Couplé avec des visites à Paris, le dispositif, qui s'étend sur une semaine, vise à faire découvrir aux enfants un patrimoine historique intéressant. En partant de la petite histoire pour rejoindre la grande, les enfants ne peuvent retenir que mieux leurs leçons !

Djerba, de l'Italie au Mexique : « Toute sa vie, il affrontera des conditions difficiles, la faim jusqu'à l'évanouissement, la pauvreté la plus radicale, la maladie récurrente, sans perdre la flamme ». Mais ses ports d'attache demeurent la France et son pays natal. En 1968, il est à nouveau en France. Sensible aux mouvements de Mai 68, il réalise quatre affiches révolutionnaires. L'année suivante, il décide de s'installer près de Paris et achète une maison à Colombes. Il y ouvre son premier « vrai » atelier. Bon vivant, il fréquente beaucoup Le Cadran et y organise de joyeuses réunions avec ses amis. Gravement malade, il retourne au Danemark où il décèdera en 1973. ■

Jusqu'au 17 juillet, Colombes rend hommage à Asger Jorn à travers une exposition d'estampes, réalisées avec Peter Bramsen et de « dé-collages ». Au musée municipal d'Art et d'Histoire, 2 rue Gabriel Péri 01 47 86 38 85.

Féloche

Dans Le bayou de banlieue

Avec la sortie de son premier album et la programmation le 5 juin d'un concert au Tapis Rouge, Félix, le Colombien, nous revient Féloche, l'artiste... heureux comme un poisson dans l'eau !



Repères

- 1990 : lycéen, il répète à Colombes.
- 2008 : participe au Chorus des Hauts-de-Seine, au printemps de Bourges et aux Francofolies.
- 2010 : Sortie de « La vie cajun ».

Le chiffre

- 220 000 : nombre de connexions sur sa page Myspace.

Sa phrase :

« C'est mon évolution, J'me suis trouvé un nom, Féloche est un poisson... Darwin avait raison »

Il est loin, le temps où le jeune Félix, alors lycéen, répétait en tant que guitariste dans la salle du service municipal de la jeunesse, rue d'Estienne d'Orves. Quinze ans plus tard, revenu à Colombes, Féloche s'apprête à jouer au Tapis Rouge, étape particulière d'une tournée qui l'emmène dans toute la France pour présenter son premier album.

UNE VIE CAJUN

Après des études de cinéma, Féloche se lance corps et âme dans la musique. Pendant deux ans, il participe, toujours en tant que guitariste, aux tournées d'un groupe Ukrainien qui se produit dans des stades, dans des ambiances survoltées d'autant plus surréalistes que Féloche a à peine plus de 20 ans et ne se sent « pas l'âme d'un guitariste ». Après cette expérience, l'artiste va rester dans le milieu musical, mais plutôt du côté des studios. Il compose de la musique pour des courts-métrages ou des pièces de théâtre. Il découvre également la mandoline, qui va devenir son instrument fétiche, et s'intéresse à la musique cajun de la Nouvelle-Orléans. « L'énergie des interprètes m'a décomplexé par rapport au chant », plaisante Féloche. Il travaille dans la

cave de son domicile colombien, « comme le font beaucoup de musiciens modernes, avec un ordinateur, une carte son, les logiciels qui permettent d'obtenir une qualité professionnelle ». Sur ses morceaux, sa mandoline est appuyée par un accordéon typique de la Nouvelle-Orléans. « Le bayou de banlieue correspond, de manière poétique, à ma musique, avec ce mélange entre l'urbain de Colombes et les marécages de la Louisiane ».

FÉLOCHE TISSE SA TOILE

Une fois les premiers titres enregistrés, Féloche les met en ligne sur Internet par le biais de sa page Myspace. C'est grâce à elle qu'il décroche un contrat avec un label. C'est également ainsi qu'il entre en contact avec Dr John, « le pape de la musique de la Nouvelle-Orléans ». Celui-ci écoute ses compositions et accepte de collaborer avec lui sur un titre, alors même qu'il avait refusé de travailler avec Bob Dylan ou d'autres pointures américaines. En 2008, Féloche est l'une des découvertes du festival Chorus des Hauts-de-Seine, puis du Printemps de Bourges. Quelques mois plus tard, il partage son enthousiasme communicatif sur la scène des Francofolies de

La Rochelle. « J'ai suivi toutes les étapes qui mènent à la reconnaissance d'un nouvel artiste », estime le Colombien.

« DARWIN AVAIT RAISON »

L'album, intitulé « La vie cajun », sort en janvier 2010. Il est bien accueilli et soutenu par France Inter et Radio Nova. Après avoir entendu un de ses titres, Nagui invite Féloche à participer à son émission Taratata, sur France 2. Parallèlement, l'artiste avait travaillé sur la musique d'une publicité à diffusion mondiale pour un parfumeur de luxe. « Ils voulaient un standard américain revu par un français ». Féloche adapte ainsi « Singing in the rain » avec la comédienne et mannequin Nora Arnezeder. Alors que son année est remplie par de nombreux concerts, dont une première partie de Gotan Project à l'Olympia, le chanteur commence à penser à l'avenir. Il a déjà quelques pistes, une collaboration « surprise » et de nouveaux titres pour un futur album. Comme il le chante, « Darwin avait raison », Féloche n'a pas fini son évolution. ■

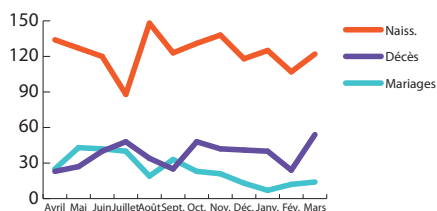
Féloche au Tapis Rouge, le 5 juin 2010. Plus d'infos : <http://www.myspace.com/felochel>

Anniversaire des centenaires

Aux habitants de Colombes et aux établissements recevant des personnes âgées, si dans votre famille ou votre voisinage, vous avez la chance de connaître une personne qui fêterait son centenaire en 2010, contactez en mairie le service Événementiel au 01 47 60 81 44. La municipalité pourra organiser une manifestation amicale pour marquer cet anniversaire.

REPÈRES

LA DÉMOGRAPHIE DEPUIS AVRIL 2009



Le top des prénoms de ces 12 derniers mois à Colombes

Garçons	Filles
1. Adam	1. Sarah
2. Mohamed	2. Inès
3. Amine	3. Lina
4. Gabriel	4. Chloé
5. Rayan	5. Jade
6. Yanis	6. Emma
7. Théo	7. Sara
8. Ayoub	8. Léa
9. Alexandre	9. Anaïs
10. Raphaël	10. Éva

MAIRIES DE PROXIMITÉ

Lieux de permanence offrant de nombreux services, les quatre mairies de proximité de Colombes vous permettent de réaliser, juste à côté de chez vous, vos démarches administratives, que ce soit dans le domaine du social, de l'enfance, du logement, ou des demandes de cartes d'identité. À noter que les mairies Wiener et Fossés-Jean peuvent réaliser des passeports biométriques. Celles-ci sont ouvertes le lundi de 13h30 à 17h30 et du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Adresses mairies de proximité :

- Aragon, 20 place Aragon. 01 41 19 49 80
- Europe, 34 avenue de l'Europe. 01 41 19 43 70
- Fossés-Jean/Stade, 107 avenue de Stalingrad. 01 41 19 48 70
- Wiener, 19 rue Wiener. 01 41 19 49 60

À SAVOIR

BIENVENUE aux nouveaux petits Colombiens, félicitations aux parents de...

Waël AGMIR, Aya AHMIDANI, Farah AÏT SRHIR, Kenzo ALLALI, Naor ALLOUCHE, Anaïs AMRANI, Alyssa AOUAR, Mélina AYACHE, Chahine AYADI, Zahra BAHATE, Zacharya BAKHAYOKHO, Léonie BAKOUMA TCHEUTCHOUA, Adam BAMHAM, Raphaël BAROLETTE, Myriem BELHADI, Nael BELHIBA, Majida BELKAHLA, Zaki BEN EL HASSANE, Abdelrahmene BENLATRECHE, Souleyman BENMESSAOUD, Ilyan BENSADA, Lou-Ann BERODIER, Tom BERTHOUMIEU, Zofia BILAS, Léonie BOISAUBERT, Yasmine BOUDAGGA, Naïm BOUMAÏZA, Amel BOUMANSOUR, Paul BRÉCHOT, Manelle BRIK, Louise BRUNEAU, Lilou BRUNEAU, Johanna BUI, Inaya CISSE, Mory CISSE, Zoé CORNIER, Charlie CRESTAUX, Augustin DANIAULT, Jessica DE AMORIM LOUSADA, Cléah DIEU, Inaya DIOP AMARI, Katell DIROU, Darine DJAMA, Kadidiatou-Oumar DRAGO, Louise DU BESSET, Bertille DU GARDIN, Myriam DUBEAUX, Robin DUCHÂTEAU, Félicie DUCHÉ, Pierre DURVIN PAZ, Aliya EL BROUDI, Bilel EL GHOUIZY, Sami ENNAHI, Malek EZ ZOUBI, Mathilde FAIVRE, Imane FENZAR, Agathe FERRAND-HIEBER, Aurore FERRAND-HIEBER, Ethan FINET, Théo FRANÇOIS EMILE, Oscar FURIO, Jules GALLOIS-DARGENCE, Zoé GAUTHERON, Manon GIRARDON-MOREL, Lylou GONÇALVES DURBEC, Dogbo GOPROU, Héloïse GORGOS, Mélissa GRIMAULT, Alexis GRIVES, Djoha GUINGAND, Waïl HAMRICHE, Alhân HAOUARI-DJELLOUAH, Raphaël HOARAU PETIT, Aya IDALI, Yasmine IDIHYA, Ethan KAMARA, Aymane KHALLOUFI, Zakary KHAMIS, Ihann KHAMIS, Lydia KHERFALLAH, Jayson KITALE, MAMBU-KIESSE SIAMINA, Jihane KRAMTI, Zakaria LAKARDI, Assiya LAKHAL, Aliyah LALDI, Mathéo LAMAND, Audrey LEFÈVRE, Julie LEGRAND, Anne-Liz LOBÉ GUILLOUX, Sara MACHADO, Lina MAHDJOUR, Lénie MASSIP, Médina MEFTAH, Dehbia MEHDANI, Chloé MESKI-NACER, Mohamed MESSAOUDI, Noé MÉTAIRIE, Lycia MEZILI, David MIHAILESCU, Charlie MONIN-RIVIÈRE, Dana MOSTEGHANEMI, Jade MOUTAMA, Lyan N'CHO, Safi NDOW, Noah NEUFINCK, Aya OMRI, Layna OUN, Amelya OUNNABI, Syrine OUTMICA, Emma PÉGÉ, Lina PIED, Orlane RADON, Mathilde RAME-FERRIOL, Ines RBIA, Yaakoub REMADNA, Maé RIBEAUCOUP, Jessy ROBERT, Mélék SAADALLAH, Bilel SAÂDNA, Manon SADRI, Inès SAÏMI, Arthur SARRUT, Danya SBAHI, Nicolas SEIFRIED-AULARD, Kinsley SIBA-BLANCHARD, Leeyanah SIBA-BLANCHARD, Cassandra SINEPHRO, Tidiane SISSOKO, Saber SOUSSI, Eline SUAU, Hugo SYLVESTRE, Layina TAHA, Lily TATON, Najib TEBBI, Yann TESSIER, Sacha THÉAU, Kays TIGHILET, Meriem TIJER, Isaure URVOY de PORTZAMPARC, Adam WOLF, Alexi YEDEKCIYAN, Souleimane ZARBAN, Lina ZARIOH, Inès ZOUARI.

ILS SE SONT MARIÉS, tous nos vœux de bonheur à...

Rachid LIATENI et Sana BOULIFA, Abdelrahmane MENHAK et Fatima BENLAHCENE, Jean-Pierre GUILLET et Annick DEMAN, Alain CHARLONNAI et Annik PUJOLS, Abdjalilet BOULBAÏR et Assia BELALA, Rachid AMRI et Emmanuelle LE GOËR-JACQ, Benoit BAPTISTA et Leïla LAHLAL, Saïd MAOULOUDA et Nathalie VETIER.

ILS NOUS ONT QUITTÉS, la ville présente ses condoléances aux familles de...

Lahcen AKASBI, Mohamed AKOURMISSE, Giacinto ALLEGRI, Louis ALLONCLE, Gino Marcello AZZOLINI, Sylviane BELLEVILLE ép. HENRY, Salah BENANI, Mohamed BENDEDDOUCHE, Roger BOURGOIN, Julien BOUY, Marcelle BRAUD ép. BOYER, Fernande CAHEN ép. CAGNARD, Nicola CHEZEAU ép. DELAÏE, Ahmed CHOUKRI, Christophe COLLIN, Dior COLY ép. ABOH, Hélène COULON ép. AFFOUARD, Stéphane CUOMO, Maria DA COSTA AZEVEDO ép. GONÇALVES, Gilbert DAUDEZ, Monique DECALLE ép. COLTEAU, Patrick DECHELLE, Danièle DEJONGHE ép. PRUVOST, Henri DOISE, Jean DULAU, Renette ETIENNE, Marie FEIGNIER ép. RIQUET, Edmée FERNANDEZ ép. TRINTIGNAN, Gérard FREYDIER, Eric GENET, Khaira GHEIDENE ép. GHEIDENE, Emma GIMENEZ, Guy GOEDERT, Klementyna GORSKA ép. DUTREY, Albert GREILER, Catherine GUÉRIN ép. VAN NEK, Dylan HADDAD-COURSON, Serge HARDY, Micheline HUSSON-RAISON ép. DELBARRE, Marguerite KAPP, Marie KELLER ép. CHAUSSÉE, Yasmina KHARBOUCH, Zeka KUKLECAJ ép. BLJAKAJ, André LABOUCHE, Françoise LAMON, Roland LANDY, Raymond LANGLOIS, Michelle CORNEC, Françoise LE GRANCHÉ, Roger LEYGUE, Jean MACCHETTO, Suzanne MALOREY ép. VALOGNES, Bernard MANGOU, Yves MARIE, Eugénie MÉGRET, Patrick MONTAUX, Jeanne MOUNIÉE ép. LACHET, Rosine MOUQUET ép. DESTRIEL, Jade MOUTAMA, Kim-Dinh NGUYEN, Maurice ORANGE, Claude ORCESI, Simone PAGNOUX ép. DUTAUD, Anne-Marie PILLEMENT ép. BOUF, Paulette PILLON ép. REICHENBACH, Madeleine POUGET ép. CIRET, André PUAUD, Tina PUNTAROLLO ép. NEGRELLO, Simone RAMES ép. DEFRESNE, Maria REMONDI ép. MARCO, Jacques RÉVEILLÉ, Madeleine SCAUX ép. MAILLOUX, Georges SÉBERT, Jacqueline SOUBIRAN ép. BARRÉ, Magda SOUDJIAN ép. CALAIS, Huguette STEIGNER ép. LÉGER, Antonio TEIXEIRA PEREIRA, Reine TIMSIT ép. DUCLOS, Marthe TOUBOUL ép. EDDERAÏ, Jean VANDENABEELE, Louise VERMERSCH ép. MACHU, Renée WALLISER ép. BEAUJON, Mieczyslaw WITEK, Ahmed YAHIANI, Aïcha ZAHRAOUI ép. BOUZROU.

LE CHIFFRE DU MOIS

113

C'est le nombre en 2009 de jours de précipitations à Colombes. Cela représente presque un jour de pluie sur trois. En contrepartie, la ville a bénéficié la même année de 160 jours de fort ensoleillement quant Nice en affichait... 169 !

Source : Station du Bourget de Météo France.

Les élus vous reçoivent sur rendez-vous

MAIRE

Philippe SARRE01 47 60 82 78

ADJOINTS AU MAIRE

Maurice LOBRY01 47 60 82 33
1^{er} adjoint. Finances, budget et vie économique.
Michèle FRITSCH01 47 60 43 61
Affaires scolaires, restauration.
Déléguee des quartiers Nord-Est.
Patrick CHAIMOVITCH01 47 60 82 69
Urbanisme et aménagement.
Michèle ETCHEBERRY01 47 60 82 57
Affaires sanitaires, sociales et handicap.
Bernard DESTREM01 47 60 43 61
Travaux, voirie et bâtiments.
Zineb AKHARRAZ01 47 60 82 55
Petite enfance.
Bernard DANILO01 70 72 18 85
Personnel et Affaires générales.
Véronique MONGE01 70 72 18 70
Habitat et logement.
Alexis BACHELAY01 47 60 82 57
Développement durable, transports et stationnement.
Catherine BERNARD01 47 60 82 69
Environnement et maîtrise des énergies.
Édouard PHANOR01 70 72 18 67
Jeunesse et nouvelles technologies.
Évelyne BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Enfance, centres de loisirs et de vacances.
Kamel BOUHALOUFA01 47 60 82 55
Sport. délégué des quartiers Nord-Ouest.
Martine ANTOGNAZZA01 47 60 82 57
Politique de la ville emploi et insertion.
Dominique FRAGER01 47 60 82 69
Culture et Patrimoine.
Chantal BARTHÉLEMY-RUIZ01 47 60 82 55
Vie associative, au jumelage, à la coopération décentralisée
et aux anciens combattants. Déléguée des quartiers Sud.
Aïssa BEN BRAHAM01 47 60 43 61
Démocratie locale,
vie des quartiers et citoyenneté.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Nicole MARLIAC01 47 60 43 61
Concertation avec les habitants.
Noël ARCEDIANO01 70 72 18 85
Communication et événementiel.
Christiane CHOMBEAU-SOUDAIS01 47 60 82 57
Sécurité routière.
Viviane LE GUENNEC01 70 72 18 85
Affaires générales.
Philippe LE PREVOST01 70 72 18 85
Commerce et artisanat.
Yahia BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Logement et gestion de proximité.
Philippe PATTIER01 47 60 82 55
Sport scolaire.
Michelle MACÉ01 47 60 43 61
Handicap.
Catherine LAIGLE01 47 60 43 61
Réussite éducative et Coup de pouce.
Yaye Amy DIOP01 70 72 18 70
Logement des personnes défavorisées.
Élizabeth CHOQUET01 70 72 18 67
Restauration.
Kamel ESSAIED01 70 72 18 67
Nouvelles technologies.
Patricia PACARY01 47 60 43 61
Centres de vacances.
Habib BENBELAID01 47 60 43 61
Voirie
Frédéric-Farid SARKIS01 47 60 82 69
Économie sociale et solidaire.
Nora DJEBBARI01 70 72 18 67
Jeunesse.
Julien GAUTIER01 70 72 18 85
Prévention et sécurité.
Christelle VÉTIZOUT01 47 60 82 57
Démocratie locale – Gestion urbaine de proximité.
Claire GAGNIERE01 47 60 82 69
Cadre de vie.

LE MAIRE DANS LES QUARTIERS

Consultez l'ensemble des visites du maire sur le site Internet :
www.colombes.fr

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX SUR RENDEZ-VOUS

Bernard Lucas, conseiller général du canton nord-ouest vous reçoit sur rendez-vous à la mairie de quartier du Petit-Colombes, place Aragon - 01 47 29 32 20.

Michèle Fritsch, conseiller général du canton nord-est vous reçoit sur rendez-vous à la mairie centrale, place de la République - 01 47 60 43 61.

Nicole Goueta, conseiller général du canton sud vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence, rue Saint-Lazare ou à l'hôtel du département à Nanterre – 01 56 05 50 94 ou 01 41 37 13 88.

DES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Vos élus sont à votre écoute sur les marchés Marceau, Aragon et du centre-ville. Vous souhaitez échanger ou faire part de vos remarques concernant la vie de la cité... Rendez-vous les samedis et dimanches de 10 h à 12 h 30 dans les chalets municipaux. Chaque demande est adressée dès le lundi suivant aux services municipaux concernés.

URGENCES

Pompiers 18
Police secours 17
Urgences médicales 15
Commissariat01 56 05 80 20
Police municipale01 47 60 41 48
Centre anti-poison01 40 37 04 04
Urgences dentaires (jours fériés)01 47 78 78 34
Urgences vétérinaires01 43 96 23 23
S.O.S. médecins01 47 07 77 77
EDF-Dépannage 24 h/240810 333 192
GDF-Dépannage 24 h/240810 433 192
Eau et force 24 h/240810 878 878
S.O.S. propreté n° vert0800 47 60 00
S.O.S. cadre de vie n° vert0805 11 93 94
Femmes victimes de violence 9201 47 91 48 44
Bureau d'aide aux victimes01 46 49 78 45
Écoute enfance 920800 009 292
SOS femmes battues39 19
Drogue info service n° vert0800 231 313
Accueil sans abri n° vert0800 306 306 ou 115
Vous cherchez un médecin de garde
téléphonez au commissariat de Colombes... 01 56 05 80 20

SANTÉ PUBLIQUE

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) :
01 47 60 81 21 - 549 rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

Centre Municipal de santé

01 42 42 41 48 - 267 bis rue des Gros Grès. Consultations de médecine générale et spécialisée : radiologie, service dentaire. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service prévention santé

01 47 60 80 26 - 549 rue Gabriel-Péri. ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h à 17h.

Hôpital Louis Mourier : 178 rue des Renouillers - 01 47 60 61 62.

PHARMACIES DE GARDE

Mois de mai

Samedi 8 mai
Pharmacie SELVE
2 avenue Jean-Jaurès
01 42 42 17 98

Dimanche 9 mai
Pharmacie COSSON
16 rue Pierre Brossollette
01 42 42 09 58

Jeudi 13 mai
Pharmacie ECHINARD
10 boulevard Charles-de-Gaulle
01 42 42 17 33

Dimanche 16 mai
Pharmacie JACKS
11bis avenue de l'Agent Sarre
01 42 42 01 40

Dimanche 23 mai
Pharmacie PICARD
55 boulevard de Valmy
01 42 42 25 60

Lundi 24 mai
Pharmacie LABROUSSE
11 rue Jules Michelet
01 47 82 45 52

Dimanche 30 mai
Pharmacie DRIGHES
67 avenue Henri Barbusse
01 42 42 64 16

Dimanche 5 juin
Pharmacie DU HAUT SAINT-DENIS
71 rue Saint-Denis
01 42 42 00 86

COLLECTE DES DÉCHETS VOLUMINEUX

« Ma déchèterie mobile » disponible de 13h à 18h (jours et lieu de collecte valables jusqu'au 6 juin).

- **le lundi**, rue Irène et Frédéric Joliot-Curie,
- **le mercredi**, angle Gambetta
Ménelotte,

Ou contactez les encombrants au
0800 476 000.

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt la veille du rendez-vous après 21h et déposés devant l'habitation.

CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se déroulera le
jeudi 3 juin, à 19h30 à l'Hôtel de ville.

HÔTEL DE VILLE

Place de la République
Tél. : 01 47 60 80 00 - Fax : 01 47 60 80 85

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30
sans interruption et le samedi de 9h à 12h
Accès bus : 304, 166, 167, 367, 378, 566
Colomb'bus (366).
Parking public. Entrée rue de la Liberté.

CONNEXION

CONNEXION IMMOBILIER